

Службен весник

на Република Македонија

Број 57

18 април 2013, четврток

година LXIX

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
1268. Одлука за верификација на мандатот на пратениците во Собранието на Република Македонија.....	2	1275. Риболовна основа за изменување и дополнување на Риболовната основа за риболовна вода „Охридско Езеро“ за период 2011-2016 година ...	8
1269. Одлука за испраќање на припадници на Армијата на Република Македонија за учество во мировна операција на Европската унија во Босна и Херцеговина ЕУФОР АЛТЕА.....	2	1276. Риболовна основа за изменување и дополнување на Риболовната основа за риболовна вода „Дојранско Езеро“ за период 2011-2016	9
1270. Правилник за изменување на Правилникот за формата и содржината на образецот и начинот за издавање и одземање на легитимацијата на воениот и цивилниот персонал на служба во Армијата на Република Македонија	2	1277. Правилник за содржината на извештајот за мерките на безбедност(*)	10
1271. Правилник за начинот на користење на Електронскиот систем за јавни набавки.....	3	1278. Одлука на Уставниот суд на Република Македонија, У.бр.98/2011 од 3 април 2013 година.....	11
1272. Правилник за квалитет, големина и тежина, како и начин на декларирање на рибата која е наменета за ставање во промет.....	6	1279. Одлука за избор на заменик Претседател на Советот на јавните обвинители на Република Македонија.....	13
1273. Правилник за изменување и дополнување на Правилникот за дозволените риболовни средства и нивната употреба за вршење стопански и рекреативен риболов.....	7	1280. Одлука за избор на јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Македонија и јавни обвинители во Вишото јавно обвинителство Скопје	14
1274. Правилник за изменување на Правилникот за големината на рибите под која не смеат да се ловат за стопански и рекреативен риболов	8	1281. Одлука за утврдување на продажна цена на природен гас за тарифни потрошувачи приклучени на системот за дистрибуција на природен гас во Технолошко-индустриска развојна зона-Скопје за месец април 2013 година.....	14
		1282. Одлука изменување и дополнување на Одлуката за утврдување на обрасците предвидени во Правилникот за содржината и начинот на остварувањето на правата и обврските од задолжителното здравствено осигурување.....	15

	Стр.		Стр.
1283. Правилник за изменување и дополнување на Правилникот за содржината и начинот на остварување на правата и обврските од задолжителното здравствено осигурување	23	Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кои кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ	
1284. Правилник за начинот на користење, пристап, издавање, чување и заштита на податоците од информациониот систем на ФЗОМ достапни на веб порталот.....	23	10. Одлука за воведување на рестриктивните мерки согласно Одлуката 2013/89/ЗНБП на Советот од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2011/101/ЗНБП за рестриктивни мерки против Зимбабве.....	2
1285. Правилник за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзино издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување	28	11. Одлука за воведување на рестриктивните мерки согласно Одлуката на Советот 2013/88/ЗНБП од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2010/800/ЗНБП за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја.....	7
		Огласен дел.....	1-44

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1268.

Врз основа на членот 153 од Изборниот законик („Службен весник на Република Македонија“ број 40/2006, 136/2008, 44/11, 51/11, 142/12, 31/13 и 34/13) и членот 13 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 18 април 2013 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ВЕРИФИКАЦИЈА НА МАНДАТОТ НА ПРАТЕНИЦИТЕ ВО СОБРАНИЕТО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

- I. Се верифицира мандатот на пратениците
- Христина Рунчева и
 - Панче Дамески.
- II. Оваа одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во "Службен весник на Република Македонија".

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07 1647/1
18 април 2013 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

1269.

Врз основа на членот 41 став 3 од Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ број 42/2001, 5/2003, 58/2006, 110/2008, 51/11 и 151/11), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 18 април 2013 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ИСПРАЌАЊЕ НА ПРИПАДНИЦИ НА АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА УЧЕСТВО ВО МИРОВНА ОПЕРАЦИЈА НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА ВО БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА ЕУФОР АЛТЕА

1. За учество во мировната операција на Европската унија во Босна и Херцеговина ЕУФОР Алтеа, се испраќаат припадници на Армијата на Република Македонија (во натамошниот текст: Армијата), и тоа:
- еден медицински тим во состав од десет припадници на Армијата и
 - еден офицер - правен советник за работа во Командата на ЕУФОР.

Стр.

2. Припадниците на Армијата од точката 1 алинеја 1 на оваа одлука се испраќаат за период од шест месеци сметано од мај 2013 (прва годишна ротација) и ноември 2013 година (втора годишна ротација), офицерот од точката 1 алинеја 2 на оваа одлука се испраќа за период од шест месеци сметано од јуни 2013 (прва годишна ротација) и декември 2013 година (втора годишна ротација).

3. Финансиските трошоци за транспорт, сместување, исхрана, гориво и итна медицинска заштита на припадниците на Армијата од точката 1 на оваа одлука ги обезбедува Република Македонија.

4. Подготовките, организацијата и учеството во мировната операција ќе ги изврши Министерството за одбрана, односно Генералштабот на Армијата на Република Македонија.

5. По завршувањето на учеството во мировната операција, Владата на Република Македонија поднесува извештај пред Собранието на Република Македонија.

6. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07 1649/1
18 април 2013 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ОДБРАНА

1270.

Врз основа на член 11 став 3 од Законот за служба во Армијата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 36/10, 23/11, 47/11, 148/11 и 55/12), министерот за одбрана, донесе

П Р А В И Л Н И К ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ОБРАЗЕЦОТ И НАЧИНОТ ЗА ИЗДАВАЊЕ И ОДЗЕМАЊЕ НА ЛЕГИТИМАЦИЈАТА НА ВОЕНИОТ И ЦИВИЛНИОТ ПЕРСОНАЛ НА СЛУЖБА ВО АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Член 1

Во Правилникот за формата и содржината на образецот и начинот за издавање и одземање на легитимацијата на воениот и цивилниот персонал на служба во Армијата на Република Македонија („Службен весник на

Република Македонија“ бр.116/12), во член 2 во ставот 2 зборовите „ЕМБГ, податоци за регистарскиот број на личната карта“ се бришат.

Образецот на легитимацијата на воениот и цивилниот персонал на служба во Армијата на Република Македонија, се заменува со нов образец, кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

Член 2

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 01 - 2178/1
9 април 2013 година
Скопје

Министер за одбрана,
Таџат Џефери, с.р.

Прилог

ОБРАЗЕЦ
НА ЛЕГИТИМАЦИЈАТА НА ВОЕНИОТ И ЦИВИЛНИОТ ПЕРСОНАЛ
НА СЛУЖБА ВО АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА МИНИСТЕРСТВО ЗА ОДБРАНА АРМИЈА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЛЕГИТИМАЦИЈА име _____ презиме _____ чин/звање _____ воена пошта _____ фотографија 3 x 2,5 cm регистарски број 000000	Датум на издавање _____ МП Потпис на овластено лице _____ Рок на важење 5 години -Оваа легитимација е исправа со која се докажува статусот на припадник на воениот/цивилниот персонал; -Имателот на легитимацијата е обврзан во вршењето на службата да ја носи легитимацијата и да ја покаже по барање на овластено лице; -Во случај на промена на податоците од легитимацијата или губење на истата, имателот е должен веднаш, а најдоцна во рок од 15 дена да го пријави тоа во Министерството за одбрана; -Не е дозволено давање на легитимацијата на друго лице на послуша.
--	--

МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ

1271.

Врз основа на член 22 став 2 од Законот за јавните набавки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 136/07, 130/08, 97/10, 53/11, 185/11 и 15/13), министерот за финансии донесе

П РА В И Л Н И К ЗА НАЧИНОТ НА КОРИСТЕЊЕ НА ЕЛЕКТРОНСКИОТ СИСТЕМ ЗА ЈАВНИ НАБАВКИ

Член 1

Со овој правилник се пропишува начинот на користење на Електронскиот систем за јавни набавки.

Член 2

Електронскиот систем за јавни набавки (во понатамошниот текст: ЕСЈН) го сочинуваат електронска опрема, средства и програми што овозможуваат далечинска комуникација и размена на податоци и е достапен на интернет страницата.

Член 3

Физички пристап до просторијата во која е инсталиран ЕСЈН имаат само овластени лица определени од органот каде што се наоѓа ЕСЈН или лица овластени од Бирото за јавни набавки (во понатамошниот текст: Биро).

Доколку е потребен пристап на друго лице до просторијата во ЕСЈН истото треба да биде придружувано и надгледувано од овластено лице.

Просторијата во која е инсталиран ЕСЈН се заштитува од ризиците во опкружувањето преку примена на мерки и контроли со кои се намалува ризикот од потенцијални закани вклучувајќи кражба, пожар, експлозија, чад, вода, прашина, вибрации, хемиски влијанија, пречки во снабдувањето со електрична енергија и електромагнетно зрачење.

По потреба се користи и далечински пристап до серверите и до апликацијата преку виртуелна приватна мрежа (VPN). Пристапот го обезбедува носителот на набавката каде што е поставен ЕСЈН на барање на Бирото.

Член 4

ЕСЈН содржи огнени сидови за заштита на внатрешните сегменти од надворешен пристап, кои се конфигурирани на начин што секој пристап и протокол кој не е потребен за функционирање на ЕСЈН е оневозможен.

ЕСЈН содржи систем за заштита од штетни софтверски програми и редовно се надградува со најновите дефиниции на штетни софтверски програми.

ЕСЈН врши проверка за заштита од штетни софтверски програми при секој прием на податоци.

Член 5

ЕСЈН врши шифрирање на примените податоци и оневозможува дешифрирање на истите сè до моментот на отворањето на понудите или пријавите за учество, а за време на спроведувањето на електронските аукции ЕСЈН го оневозможува откривањето на идентитетот на учесниците на електронската аукција.

Комуникацијата помеѓу корисниците и ЕСЈН се одвива на апликативно ниво преку шифрирана (SSL) комуникација.

Член 6

Резервната копија на податоците складирани во ЕСЈН се чува во просторија која се наоѓа надвор од просторијата во која е инсталиран ЕСЈН и истата е заштитена физички, со лозинка и од модификација.

Резервното копирање на податоците се врши секој работен ден, на крајот од работната седмица и секој последен работен ден во месецот.

Заради вршење на резервно копирање се обезбедува уред и доволен број на медиуми за правење резервни копии и се изработува план за управување со копиите.

Член 7

За најава, користење на функционалностите и преземање дејствија преку ЕСЈН секој корисник употребува корисничко име и лозинка.

Во постапките водени со користење на електронски средства преку ЕСЈН, се употребува електронски потпис (дигитален сертификат) согласно прописите за електронски потпис.

Со дигитален сертификат, чиј носител е овластено лице кај економскиот оператор, се потпишуваат документите што самиот економски оператор ги составува и поднесува преку ЕСЈН. Доколку дигиталниот сертификат (потпис) кој е содржан во електронската понуда е издаден од странски издавач, потребно е издавачот да биде авторизиран (регистриран) во земјата на потекло како официјален издавач на дигитални сертификати и валидноста на истиот се проверува од страна на Комисијата за јавни набавки.

Член 8

Електронската архива на ЕСЈН опфаќа чување на електронските документи во изворен облик во кој се креирани, испратени, примени и архивирани, облик со кој изворната содржината не се менува.

За водење и управување со електронската архива на ЕСЈН соодветно се применува Законот за архивски материјал.

Член 11

За да го користат ЕСЈН договорните органи и економските оператори се регистрираат на системот со пополнување на веб формуларот кој е составен дел од ЕСЈН.

Назначениот локален систем администратор кај договорниот орган, односно економскиот оператор го регистрира субјектот во ЕСЈН и врши активирање и деактивирање на останатите корисници од тој договорен орган, односно економски оператор.

ЕСЈН автоматски ги обработува податоците од пополнетиот веб формулар, генерира лозинка и ја доставува на регистрираната адреса на е-пошта на локалниот систем администратор.

Договорните органи ги доставуваат податоците од веб формуларот, во хартиена форма со потпис и печат или во електронска форма потпишани со електронски потпис, до Бирото. Бирото по проверката на внесените податоци од веб формуларот, врши активирање на локалниот систем администратор на договорниот орган.

Економските оператори добиваат корисничко име и лозинка и про-фактура за надоместок за користење на ЕСЈН. По извршената уплата на надоместокот, нивниот профил станува активен и можат да го користат и да преземаат дејствија на ЕСЈН.

Член 12

Секој регистриран корисник во ЕСЈН самиот си доделува корисничко име, кое важи за целото времетраење на користењето на ЕСЈН, без можност за менување а може да ја менува лозинката што ЕСЈН автоматски му ја генерирал, како и лозинката што самиот ја ввел. На ЕСЈН треба да биде регистриран секој носител на набавка.

Член 13

За обезбедување тајност и заштита на обработката на личните податоци, Бирото воспоставува и применува организациски и технички мерки, согласно прописите за заштита на лични податоци.

Секое лице кое се регистрира како корисник на ЕСЈН, при пополнување на веб образецот за регистрација се запознава и дава согласност дека ќе ги почитува правилата и условите за користење на ЕСЈН.

Член 14

Договорниот орган го користи ЕСЈН за преземање на следните дејствија:

- објавување на претходно индикативно известување, оглас за доделување на договор за јавна набавка, оглас за конкурс за избор на идејно решение, известување за склучен договор, известување за поништување на постапката за доделување на договор за јавна набавка и тендерска документација;

- објавување на оглас за барање за прибирање на понуди, евиденција на постапките за барање за прибирање на понуди и поедноставена тендерска документација,

- објавување на оглас за воспоставување на јавно приватно партнерство како концесија за јавни работи и јавни услуги;

- објавување на известување за технички дијалог;
- објавување на оглас за воспоставување на квалификациски систем;

- изменување на податоците за објавен оглас и тендерска документација;

- објавување на одговори на прашања поставени од економските оператори во постапката за доделување на договор за јавна набавка;

- отворање и евалуација на понудите или пријавите за учество во постапката за доделување на договор за јавна набавка;

- водење на записник за отворањето на понудите и подготвување/преземање на извештај за спроведената постапка и извештај од текот на аукцијата;

- поставување на прашања и барање на појаснувања и дополнувања на документите во текот на евалуацијата на понудите или пријавите за учество;

- подготвување, донесување и објавување на одлуки во врска со извршената претквалификација, доделувањето на договорот за јавна набавка, склучувањето на рамковна спогодба или поништувањето на постапката за доделување на договор за јавна набавка;

- спроведување на електронска аукција;
- креирање и објавување на негативни референци и
- оформување на досие за постапката за доделување на договор за јавна набавка или склучување на рамковна спогодба.

При пополнување на огласите и известувањата за технички дијалог, договорниот орган ја избира соодветната категорија на набавка заради испраќање информации за нови огласи до сите регистрирани економски оператори со активираен профил.

Член 15

Регистрираниот економски оператор со активираен профил го користи ЕСЈН за преземање на следните дејствија:

- добивање информации за нови огласи и известувања за технички дијалог по е-пошта и во сандачето на ЕСЈН, за три или повеќе основни категории, кои не можат да се менуваат во текот на годишната претплата;

- преземање на тендерска документација;

- поставување на прашања и добивање на одговори во постапката за доделување на договор за јавна набавка;

- доставување на понуда или на пријава за учество, како и на бараната документација;
- одговарање на прашања поставени од договорниот орган во текот на евалуација на понудите и
- учество на електронска аукција.

Член 16

Комуникацијата во ЕСЈН се спроведува преку:

- испраќање на пораки кои ЕСЈН автоматски или по-лаутоматски (со можност за уредување) ги генерира по преземање на одредено дејствие или пораки составени и испратени од корисник преку соодветен модул во ЕСЈН до регистрираната адреса на е-пошта на друг корисник;
- испраќање или зачувување на пораката во електронското поштенско сандаче за испратена/примена електронска пошта, кое му стои на располагање на секој регистриран корисник и
- со објавување на податоците на јавниот дел од веб локацијата.

Секоја комуникација се спроведува истовремено на најмалку два од начините утврдени во став 1 од овој член.

Доставата на пораката се смета за успешно извршена со нејзино поставување во електронското поштенско сандаче на корисникот, кое што ЕСЈН го врши автоматски. За време на прием на една порака во електронското поштенско сандаче на примателот се смета времето кое се појавува како време на испраќање во електронското поштенско сандаче на испраќачот.

Член 17

ЕСЈН го евидентира економскиот оператор и времето во кое извршил преземање на тендерска документација. При секоја измена на огласот и тендерската документација, ЕСЈН автоматски испраќа е-порака со известување за направената измена само до економскиот оператор кој претходно ја презел тендерската документација.

При приемот на документи и пораки испратени од економски оператор до договорен орган и обратно, ЕСЈН го потврдува приемот со автоматско испраќање на известување по електронска пошта и наведување на точното време.

ЕСЈН овозможува прием на понуди кои се доставуваат по истекот на крајниот рок определен за нивно поднесување, при што автоматски генерира и доставува електронска порака до електронското поштенско сандаче на испраќачот економскиот оператор кој задоцнил со доставувањето на понудата.

Сите огласи и прилози кои се испратени до ЕСЈН во тековниот работен ден до 15:30 часот се објавуваат на веб страната истиот ден.

Измените и дополнувањата на тендерската документација, како и поставувањето на прашања од страна на економските оператори може да се врши најдоцна до 15.30 часот последниот ден од рокот утврден согласно Законот за јавни набавки.

Член 18

Во првата фаза од ограничениата постапка ЕСЈН овозможува дешифрирање и отворање на поднесените пријави за учество само по истекот на крајниот рок за нивно поднесување.

При јавното отворање на понудите во отворената постапка и во втора фаза од ограничена постапка ЕСЈН овозможува дешифрирање и отворање на поднесените понуди.

Во текот на евалуацијата ЕСЈН автоматски ги пресметува бодовите за елементот цена од критериумот економски најповолна понуда согласно Методологијата за изразување на критериумите за доделување на договорот за јавна набавка во бодови. Доколку критери-

ум за доделување на договор за јавна набавка е најниска цена ЕСЈН прави автоматско рангирање на понудувачите. Доколку две или повеќе понуди имаат иста цена, прво рангиран ќе биде оној понудувач кој прв ја поднел понудата.

Доделените бодови од страна на Комисијата за јавни набавки за елементите од критериумите кои не се бодуваат по формула се внесуваат во соодветните полиња на ЕСЈН.

ЕСЈН автоматски ги рангира понудувачите според вкупниот број на бодови. Доколку две или повеќе понуди имаат ист број на вкупни бодови, ЕСЈН ќе ја рангира на прво место онаа понуда која прва го постигнала најголемиот број на бодови.

Член 19

Преку ЕСЈН може да се спроведе електронска аукција како последна фаза на постапка која претходно е спроведена преку ЕСЈН, или во хартиена форма. Електронска аукција на ЕСЈН се спроведува на цена изразена во денари како апсолутен износ или проценти.

Член 20

Во постапка со електронска аукција во која критериум е економски најповолна понуда, пред закажување на електронската аукција Комисијата за јавни набавки прави целосна евалуација на првично поднесените понуди, при што доделува бодови за секој елемент на критериумот.

Врз основа на спроведената евалуација и доделените бодови се формира почетна ранг листа на квалификувани кандидати.

На електронска аукција која се спроведува во постапка во која како критериум е избран економски најповолна понуда, понудувачите може да ги намалуваат своите првично поднесени цени, додека бодовите доделени за останатите елементи остануваат непроменети.

Член 21

Понудувачите кои поднеле прифатливи понуди во претходна фаза во хартиена форма потребно е да бидат регистрирани со активиран профил во ЕСЈН за да може да бидат поканети на електронска аукција.

Договорниот орган преку ЕСЈН закажува електронска аукција при што го определува денот и часот на започнување и затворање на аукцијата, минималните и максималните прагови на намалување кои се дозволени во процесот на негативно наддавање, за што ги известува сите понудувачи кои доставиле прифатливи понуди и кои се регистрирани во ЕСЈН. Почетната цена за негативното наддавање се генерира на ЕСЈН врз основа на првично поднесените цени од прифатливите понуди.

Доколку во постапка која се спроведува во хартиена форма и завршува со електронска аукција се поднесени првични понуди со исти цени, при закажувањето на електронската аукција, прв се внесува понудувачот кој прв ја поднел понудата.

Минималното времетраење на една електронска аукција е 15 минути. На ЕСЈН не може да се закаже електронска аукција за време на државни празници и неработни денови и пред 08.00 и по 16.30 часот.

За време на електронската аукција, доколку тековната цена на електронската аукција се изедначи или спушти под утврдените минимални и максимални прагови кои се зададени од страна на договорниот орган, учесниците можат да вршат намалувања надвор од минималните и максимални прагови.

Член 22

Договорниот орган преку ЕСЈН испраќа покана за учество на електронската аукција до сите понудувачи кои поднеле прифатливи понуди и кои се регистрирани со активиран профил во ЕСЈН во која се содржани информациите од член 21 на овој правилник.

Поканата за учество на електронската аукција се испраќа истовремено до регистрираната адреса на е-пошта на лицето наведено како контакт лице во понудата и до регистрираната адреса на е-пошта на економскиот оператор.

Секој регистриран и активиран корисник од економскиот оператор може да учествува на електронската аукција, при што само корисникот од економскиот оператор кој прв поднел намалена цена може да ја заврши електронската аукција.

Член 23

Доколку во постапката со електронска аукција критериум е најниска цена, тогаш како почетна цена во ЕСЈН автоматски се поставува најниската цена од сите понуди што претходно се евалуирани и прифатени за учество на електронската аукција.

Доколку во постапката со електронска аукција критериум е економски најповолна понуда, како почетна цена на секој квалификуван понудувач ќе биде поставена неговата првично поднесена цена.

Член 24

За да може да се спроведе електронска аукција на ЕСЈН потребно е во постапката за доделување на договор за јавна набавка да има најмалку две првични прифатливи понуди.

Член 25

Преку ЕСЈН по почетниот круг, во кој е опфатен периодот од составување на почетната ранг листа на понудувачи кои поднеле прифатливи понуди до моментот на започнување на наредниот круг, може да се спроведе уште еден круг за кој договорниот орган определува датум и час на започнување и завршување на кругот и во кој понудувачите може да поднесат неограничен број нови намалени цени.

ЕСЈН автоматски го продолжува времето за негативно наддавање за дополнителни три минути, секогаш кога во последните три минути од времето определено за негативно наддавање се поднесе нова цена. ЕСЈН врши континуирано автоматско продолжување на времето за дополнителни три минути се додека во последните три минути се доставува нова цена.

Електронската аукција автоматски се затвара доколку во последните три минути не се достави нова цена.

Продолжувањето на електронската аукција за дополнителни три минути, не влијае врз текот на друга електронска аукција каде што учествува ист економски оператор, доколку настане временско преклопување на истите.

Член 26

Кога предметот на договорот за доделување на јавна набавка е делив, за секој дел од предметот на набавката преку ЕСЈН се определува датумот и часот на започнување и завршување на електронската аукција, односно за секој дел се спроведува посебна електронска аукција.

Член 27

Во ЕСЈН може да се врши промена на информациите од член 21 на овој правилник сè до почетокот на електронската аукција.

За секоја направена промена од став 1 од овој член, преку ЕСЈН се испраќа порака до електронското поштенско сандаче на ЕСЈН и до регистрираната адреса на е-пошта на избраните квалификувани понудувачи.

Член 28

Доколку настане техничка грешка или пад, односно достапност на ЕСЈН (во натамошниот текст: техничка грешка), при што економските оператори се оневозможени од учество на постапка која се спроведува со користење на електронски средства или на електронска аукција, тогаш администраторот на ЕСЈН го продолжува рокот за поднесување понуди или времетраењето на аукцијата за период еднаков на периодот во кој што ЕСЈН бил во прекин, односно, во случај да истекол рокот, овозможува презаказување на електронската аукција.

Доколку е пријавен проблем од страна на корисник на ЕСЈН, се врши детална анализа и доколку се утврди дека имало техничка грешка, администраторот на ЕСЈН, во зависност од природата на техничката грешка:

- овозможува презаказување на аукцијата,
- овозможува продолжување на аукцијата,
- овозможува продолжување на рокот за поднесување на понудите или пријавите за учество или
- овозможува надминување на техничката грешка при користење на ЕСЈН во сите случаи каде тоа е можно.

Техничка грешка на ЕСЈН не претставува прекин на интернет врската кај економскиот оператор, неправилно користење на апликацијата на ЕСЈН од страна на економскиот оператор или друг технички проблем со неговиот информациски систем.

Член 29

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за начинот на користење на електронскиот систем за јавни набавки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 154/07 и 170/10).

Член 30

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 02 - 14575/1
11 април 2013 година
Скопје

Министер за финансии,
м-р **Зоран Ставрески, с.р.**

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО, ШУМАРСТВО И ВОДОСТОПАНСТВО 1272.

Врз основа на член 70 став 5 од Законот за рибарство и аквакултура („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/08, 67/10, 47/11, 53/11 и 95/12), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство до-
несе

П Р А В И Л Н И К ЗА КВАЛИТЕТ, ГОЛЕМИНА И ТЕЖИНА, КАКО И НАЧИН НА ДЕКЛАРИРАЊЕ НА РИБАТА КОЈА Е НАМЕНЕТА ЗА СТАВАЊЕ ВО ПРОМЕТ

Член 1

Со овој правилник се пропишува квалитетот, големината и тежината, како и начинот на декларирање на рибата која е наменета за ставање во промет.

Член 2

Квалитетот на рибата која како свежа риба се става во промет во зависност од свежината на кожата, кожата слуз, очите и шкргите се оценува со екстра, А и Б класа и тоа:

	Класа			недозволено
	Екстра	А	Б	
кожа	сјајна, еластична со сјаен отсјај, без разлевање на пигментот	сјајна, но со слаб отсјај	пигментот е во процес на разлевање и станува заматен	матна пигментација
кожна слуз	влажна и проѕирна	слабо заматена	млечно бела	румено сива, матна
очи	конвексни со светол ирис и проѕирна рожница	конвексни но благо вклучени со слабо заматен ирис и слабо заматена рожница	рамни со матна зеница и заматена рожница	конкавни во центарот со сива зеница и млечно бела рожница
шкрги	со светла боја, без слуз	побледени, со проѕирна слуз	кафено-сивкасти со намалена обонаност и туста непроѕирна слуз	руменкасти со млечна слуз

Рибата која според свежината не е оценета во некоја од наведените класи и/или има некоја од недозволените карактеристики наведени во табелата од став 1 на овој член не треба да се става во промет како свежа риба.

Член 3

Рибата која се става во промет како свежа риба, според големината и тежината се оценува во I, II и III класа.

Оценката во класи по однос на големината и тежината се утврдува преку поединечна маса и должина на одделните видови риби и тоа:

Вид	Класа	Маса во кг	Должина во см
Охридска пастрмка	I	0,8 - 1,2	38 - 45
	II	1,2 - 2,8	45 - 55
	III	> 2,8	> 55
Охридска белвица	I	> 0,23	> 29
	II	0,13 - 0,23	22 - 29
Калифорниска пастрмка	I	0,25 - 0,45	30 - 35
	II	> 0,45	> 35
Крап од рибник	I	0,5 - 2,5	28 - 45
	II	2,5 - 5	45 - 55
	III	> 5	> 55
Крап од отворени води	I	0,8 - 2,5	40 - 45
	II	2,5 - 5	45 - 55
	III	> 5	> 55
Црвенотерка	I	0,15 - 0,20	> 22
	II	0,09 - 0,15	15 - 22
Клен	I	0,400-1500	> 40
	II	0,200-0,400	30 - 40
Скобуст	I	0,250 - 0,500	>35
	II	0,150 - 0,250	25-35
Сом	I	5 - 15	>100
	II	2,7- 5	70 - 100
Костреш (Перкија)	I	0,120 - 0,500	>25
	II	0,070 - 0,120	20 - 25
Карас	I	0,400 - 0,800	>25
	II	0,150 - 0,400	20 - 25
Јагула	I	1,4 - 1,8	60 - 80
	II	1,8 - 2,2	80 - 90
	III	> 2,2	>90

Во промет од првото место на продажба може да се стави и риба под утврдената големина и тежина и тоа најмногу до 10% од вкупниот лов по видови риби, а кај видовите беловица (плашица, нивичка) и костреш (перкија) до 15% од вкупниот лов по видови.

Член 4

Рибата која се става во промет како свежа риба треба да е пропратена со декларација која ги содржи следните податоци:

- Концесионер или одгледувач на риби;
- Риботовна вода/рибник;
- Дата на улов/излов и
- Квалитет – по класи.

Увезената риба наменета за ставање во промет во рибарници, маркети и угостителски објекти покрај податоците од став 1 на овој член, дополнително се декларира и со податоци за увозникот и дистрибутерот.

Член 5

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за квалитет, големина и тежина, како и начин на декларирање на рибата која е наменета за ставање во промет (“Службен весник на Република Македонија” бр. 54/08).

Член 6

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 08 - 13179/1
12 април 2013 година
Скопје

Министер за земјоделство,
шумарство и водостопанство,
Љупчо Димовски, с.р.

1273.

Врз основа на член 92 став 4 од Законот за рибарство и аквакултура (“Службен весник на Република Македонија” бр. 7/08, 67/10, 47/11, 53/11 и 95/12), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство донесе

П РА В И Л Н И К ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ДОЗВОЛЕНЕТЕ РИБОЛОВНИ СРЕДСТВА И НИВНАТА УПОТРЕБА ЗА ВРШЕЊЕ СТОПАНСКИ И РЕКРЕАТИВЕН РИБОЛОВ

Член 1

Во Правилникот за дозволените риболовни средства и нивната употреба за вршење стопански и рекреативен риболов (“Службен весник на Република Македонија” бр. 24/11) во членот 3 став 1 точка 1 алинеја 2 бројот “35” се заменува со бројот “26”.

Во алинејата 3 зборот “пет” се заменува со зборот “десет”.

Во алинејата 4 бројот “30” се заменува со бројот “50”, а зборот “три” се заменува со зборот “десет”.

Во точката 3 бројот “50” се заменува со бројот “200”.

Член 2

Во членот 4 став 1 алинеја 1 сврзникот “и” на крајот на реченицата се заменува со знакот точка и запирака и се додава нова алинеја 2 која гласи:

“- за лов на пастрмка и белвица на риболовните подрачја и рекреативните зони - блинкер на влечење со најмногу два стапа на пловен објект со врзани најмногу седум блинкери.”

Ставот 2 се брише.

Ставот 3 станува став 2.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 08 - 13180/1
12 април 2013 година
Скопје

Министер за земјоделство,
шумарство и водостопанство,
Љупчо Димовски, с.р.

1274.

Врз основа на член 92 став 5 од Законот за рибарство и аквакултура („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/08, 67/10, 47/11, 53/11 и 95/12), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство донесе

П РА В И Л Н И К
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ГОЛЕМИНАТА НА РИБИТЕ ПОД КОЈА НЕ СМЕАТ ДА СЕ ЛОВАТ ЗА СТОПАНСКИ И РЕКРЕАТИВЕН РИБОЛОВ

Член 1

Во Правилникот за големината на рибите под која не смеат да се ловат за стопански и рекреативен риболов („Службен весник на Република Македонија“ бр. 24/11) во членот 2 во табелата во редот „пастрмка - во стоечки води“ во колоната „Големина“ бројот „40“ се заменува со бројот „35“.

Во редот „охридска белвица“ во колоната „Големина“ бројот „30“ се заменува со бројот „22“.

Член 2

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 08 - 13181/1
12 април 2013 година
Скопје

Министер за земјоделство,
шумарство и водостопанство,
Љупчо Димовски, с.р.

1275.

Врз основа на член 16 став 3 од Законот за рибарство и аквакултура („Службен весник на Република Македонија“ број 07/08, 67/10, 47/11, 53/11 и 95/12), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство донесе

РИБОЛОВНА ОСНОВА
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РИБОЛОВНАТА ОСНОВА ЗА РИБОЛОВНА ВОДА „ОХРИДСКО ЕЗЕРО“ ЗА ПЕРИОД 2011-2016 ГОДИНА

1. Во Риболовната основа за риболовна вода „Охридско Езеро“ за период 2011 -2016 година („Службен весник на Република Македонија“ број 145/11) во точката 5 потточка 5.2. во ставот 2 Табелата 10 се менува и гласи:

Вид	кг/ха
Пастрмка	0,85
Белвица	0,47
Јагула	0,19
Плашица	7,96
Крап	1,37
Клен	0,09
Мрена	0,01
Скобуст	0,01
Карас	0,01
Грунец	0,19
Мронец	0,42
ВКУПНО	11,57

2. Во точката 6 потточка 6.1. по ставот 1 се додава нов став 2 кој гласи:

“Во пределот од став 1 на оваа потточка може да се врши исклучиво стопански риболов на крап и тоа во утврденото дозволено време за негов риболов од точка 11 на оваа риболовна основа”.

Ставовите 2,3,4,5 и 6 стануваат ставови 3,4,5,6 и 7.

Потточката 6.2. се менува и гласи:

“Целата брегова линија на Охридското Езеро се прогласува за рекреативна зона на која може да се организира рекреативен риболов, со исклучок на изворите кај Св. Наум и прос-

торот на потегот од локалитетот “Вељапеш” до локалитетот “Вели Даб”. Рекреативната зона го опфаќа и каналот “Студенчишта”.

За вршење рекреативен риболов од пловен објект се одредуваат следните рекреативни зони:

- камп Љубаниште, од вливот на р. Черава, до источната ивица на плажата во кампот Љубаништа;
- камп Градиште, од северната ограда на објектот Кула (наколната населба) до плажата викана “Оревче”;
- хотел Метропол, од хотел Макотекс во населбата Лагадин до северната ограда на хотел Белви;
- Охрид, од јужната страна на плажата хотел Парк до почетокот на појасот на трска;
- Даљан, од источната ограда на хотел Даљан до источната ограда на Костозглобна болница Св. Еразмо;
- камп Ас, од источната ограда на кампот Ас до источната ограда на хотел Еврхотел и
- камп Ливадиште, од групата на куќи јужно од населбата Елен Камен до јужната ограда на кампот Ливадиште.

На рекреативни зони од став 2 на оваа потточка риболовот е дозволен од усидрен пловен објект до длабочина од 20 метри и во периодот од 1.06. до 1.10. во тековната година, во саботите и неделите, кога не е дозволен рекреативен риболов со влечење блинкер од чамец за пастрмка и белвица. Дозволите за вршење риболов од пловен објект се издаваат најдоцна предходниот ден од денот на вршење на риболовот и на истите се наведува местото на влез и излез.”

По потточката 6.2. се додава нова потточка 6.3 која гласи:

“6.3. Спортски риболов

На риболовното подрачје Охридско Езеро организирање на спортски риболов може да се врши на сите крајбрежни делови каде е дозволен рекреативниот риболов.”

3. Во точката 8 потточка 8.3. во ставот 1 зборовите “од 250” се заменуваат со зборовите “до 100”.

Во точката 8.4. во ставот 1 Табелата 11 се менува и гласи:

Вид	Латинско име	Големина
Охридска пастрмка	Salmo letnica	35 cm
Белвица	Salmo ohridana	22 cm
Крап	Cyprinus carpio	40 cm
Плашица	Alburnus scoranza	12 cm
Јагула	Anguilla anguilla	60 cm
Клен	Squalus squalus	25 cm
Писа	Scardinius knezevici	20 cm
Моранец	Pachyhilon pictum	12 cm

Во потточката 8.5. во ставот 1 алинејата 1 се менува и гласи:

“- охридска пастрмка (зимска форма, пештанска и струшка) од 1 декември до 20 март наредната година.”.

Алинејата 3 се менува и гласи:

“- охридска белвица од 1 декември до 20 март наредната година, со исклучок на шест риболовни денови во периодот од 1 до 20 декември”.

Алинеите 6 и 8 се бришат.

По ставот 1 се додава нов став 2 кој гласи:

“За краповидните видови риби периодот на нивниот природен мрест се одредува во траење од 30 дена во рамките на утврдениот период за природен мрест и се одредува секоја година за секој вид поединечно од овластена институција од областа на рибарството – изработувач на риболовната основа.”

Потточката 8.8. се менува и гласи:

“Во утврдениот период за природен мрест од 30 дена на краповидните видови риби од потточка 8.5. на оваа риболовна основа, на Охридското Езеро не е дозволено ловене на риба како и вознемирување на рибите (движење - со пловни објекти) во и околу појасите на трска од бреговата линија на растојание до 200 м кон езерската шир.”.

4. Во точката 10, во ставот 1, Табелата 13 се менува и гласи:

Вид	Латинско име	Количини дозволени за лов во кг
Охридска пастрмка	<i>Salmo letnica</i>	2011 година - 2.000 2012 година - 4.000 2013 година - 4.000 2014 година - 12.000 2015 година - 16.000 2016 година - 20.000
Белвица	<i>Salmo labridana</i>	2011 година - 1.00 2012 година - 3.000 2013 година - 8.000 2014 година - 10.000 2015 година - 12.000 2016 година - 12.000
Крап	<i>Cyprinus carpio</i>	2011-2012 година 10.000 2013-2014 година 40.000 2015-2016 година 50.000
Планица	<i>Alburnus scoranza</i>	140.000
Јагула	<i>Anguilla anguilla</i>	4.000
Клен	<i>Squalius squalus</i>	5.000
Писа	<i>Scardinius kneszevici</i>	500
Грунец	<i>Rutilus ohridanus</i>	5.000
Мронец	<i>Gobio ohridanus</i>	8.000

Табелата 14 се менува и гласи:

Вид	Латинско име	Количини дозволени за лов во кг
Охридска пастрмка	<i>Salmo letnica</i>	2011 година - 1.200 2012 година - 2.100 2013 година - 3.000 2014 година - 4.500 2015 година - 6.000 2016 година - 6.000
Белвица	<i>Salmo labridana</i>	2011 година - 400 2012 година - 500 2013 година - 600 2014 година - 800 2015 година - 900 2016 година - 900
Крап	<i>Cyprinus carpio</i>	2011-2012 година 4.000 2013-2016 година 10.000
Планица	<i>Alburnus scoranza</i>	35.000
Клен	<i>Squalius squalus</i>	4.000
Писа	<i>Scardinius kneszevici</i>	500
Моранец	<i>Pachylodon pictus</i>	1.000
Грунец	<i>Rutilus ohridanus</i>	1.000

По ставот 1 се додаваат два нови става 2 и 3 кои гласат:
“Дозволен дневен улов за рекреативен риболов на охридска пастрмка изнесува три примероци, на охридска белвица четири примероци и на крап два примероци по риболовна дозвола.

Вкупниот дневен улов на охридска пастрмка, охридска белвица или мешано од двата вида, како и на крап не треба да надмине повеќе од четири килограми, а вкупниот дневен улов на клен и сите останати посетни видови риба (плашица, моранец, грунец писа и сл.) не треба да надмине повеќе од пет килограми риба.”

Ставот 2 станува став 4.

5. Точката 11 се менува и гласи:

“Времето дозволено за риболов е вон периодот на нивниот природен мрест односно по видови како следи:

- охридска пастрмка од 1 април до 30 ноември и тоа за стопански риболов од 5 -15 секој месец со исклучок на деновите сабота и недела, а за рекреативен риболов денот недела секој месец во дозволениот период од 1-15 и државни празници;

- охридска белвица од 20 март до 30 ноември и шест риболовни денови во периодот од 1 до 20 декември;
- крап од 1 јули до 31 март наредната година;
- клен од 1 јуни до 30 април наредната година;
- писа од 1 јуни до 30 март наредната година;
- моранец од 1 јули до 30 април наредната година;
- грунец од 1 јули до 30 април наредната година и
- плашица од 1 јули до 30 април наредната година и во периодот од 1 декември до 30 март наредната година за стопански риболов во зимовниците и за рекреативен риболов во каналот Студенчишта од 15 октомври до 30 март наредната година.

Треба да се има во предвид дека за краповидните видови риби, со оглед дека одредениот период на нивниот природен мрест е во траење од 30 дена од утврдениот период и се одредува секоја година одделно, дозволениот период за риболов е оној воен одредениот период од 30 дена.”

6. Во точката 12 во ставот 1 Табелата 15 се менува и гласи:

народно име	број на мрежи
Крап	20
Клен	10
Грунец	10
Плашица	Повлечна мрежа по риболовен ден
Јагула	6
Пастрмка	20
Белвица	20

Ставот 2 се менува и гласи:

“За вршење стопански риболов на пастрмка и белвица со блинкер на влечење дозволени се најмногу два стапа од страните на пловниот објект со врзани најмногу десет блинкери на секој риболовен стап и најмногу десет топки на пловен објект со врзани најмногу десет блинкери на секоја топка.”

Во ставот 3 бројот “50” се заменува со бројот “200”

Во потточката 12.2. ставот 1 се менува и гласи:

“За лов на пастрмка од пловен објект (чапец) може да се употребува блинкер на влечење со најмногу два стапа од страните на пловниот објект со врзани најмногу седум блинкери на секој риболовен стап. Пловниот објект е исклучиво на весла и на него може да има најмногу двајца рекреативни риболовци.”

Ставовите 3 и 4 се бришат.

7. Оваа риболовна основа се објавува во “Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 08 - 13177/1
12 април 2013 година
Скопје

Министер за земјоделство,
шумарство и водостопанство,
Љупчо Димовски, с.р.

1276.

Врз основа на член 16 став 3 од Законот за рибарство и аквакултура (“Службен весник на Република Македонија” број 07/08, 67/10, 47/11, 53/11 и 95/12), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство донесе

РИБОЛОВНА ОСНОВА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РИ- БОЛОВНАТА ОСНОВА ЗА РИБОЛОВНА ВОДА “ДОЈРАНСКО ЕЗЕРО” ЗА ПЕРИОД 2011-2016

1. Во Риболовната основа за риболовна вода “Дојранско Езеро” за период 2011 -2016 (“Службен весник на Република Македонија” број 145/11) во точката 6 потточка 6.1. во ставот 4 зборот “Топлец” се заменува со зборот “Ачикот”, а зборот “Нациите” се заменува со зборот “Пешо”.

Ставот 5 се менува и гласи:

“На наведениот потег осумте риболовни зони со мандри за вршење стопански риболов на традиционален начин се прецизно дефинирани во просторот и носат специфични имиња и тоа:

- Риболовна зона 1 - Мандра - “Зажково”,
- Риболовна зона 2 - Мандра - “Тиристаново”,
- Риболовна зона 3 - Мандра - “Кушлаково ловиште”,

- Риболовна зона 4 - Мандра - “Чак’рева”,
- Риболовна зона 5 - Мандра - “Чак’рева калдрма”,
- Риболовна зона 6 - Мандра - “Нациите”,
- Риболовна зона 7 - Мандра - “Цилево” и
- Риболовна зона 8 - Мандра - “Пешо”.

Во ставот 7 запирката се заменува со точка, а зборовите до крајот на реченицата се бришат.

Ставот 9 се менува и гласи:

“Риболовните пунктови за влез и излез од риболовната вода на сите рибари кои вршат традиционален и/или стопански риболов на отворена вода треба да бидат лоцирани на местата викани “Ачикот” и “Пешо”.

Сликата 3 “Приказ на рекреативните и риболовните зони” се брише.

Во потточката 6.2. во ставот 1 зборовите “На Дојранското Езеро се определуваат две рекреативни зони и тоа:” се бришат.

Во алинејата 1 зборовите “паркингот на хотелот Гранит” се заменуваат со зборовите “мандрата “Пешо”.”

Во ставот 2 по бројот 1 точката се брише и се додаваат зборовите “и тоа 100 м од бреговата линија на потегот од м.в Пешо до македонско – грчката граница.”

Во ставот 3 зборовите “Под караулата (касарната)” во Стар Дојран” се заменуваат со зборовите “ “Пешо”, одмаралиште “Партизан” и “Стара Мрдаја”.”

3. Во точката 8 потточката 8.5 се менува и гласи:

“Периодите во кои природно се мрести рибата често пати варираат и затоа се наведени во пошироки временски рамки. Периодот на природен мрест се утврдува пред се во зависност од климатските фактори, а врз основа на следење на состојбите на популациите и трае 30 дена во наведените временски рамки и тоа:

- црвеноперка од 1 април до 15 мај;
- крап од 1 април до 31 мај;
- сом од 1 април до 31 мај;
- писа од 1 мај до 15 јуни;
- грунец од 1 април до 31 мај и
- плашница од 1 мај до 15 јуни.”

За утврдениот период на природен мрест на рибите се определува период за забрана за вршење риболов во траење од 30 дена.

Потточката 8.6. се менува и гласи:

“На риболовната вода Дојранско езеро наместо рибни плодишта се определуваат специфични локации за мрест на рибите и тоа на делот од езерото почнувајќи од местото “Ачикот” кон местото “Николик”, до македонско - грчката граница. Концесионерот во утврдениот период на природен мрест на рибите, видливо ги означува деловите на риболовната вода кои се определени како специфични локации за мрест на рибите.”

Потточката 8.7. се менува и гласи:

“На определените специфични локации за природен мрест на рибите во утврдениот период за природен мрест од 30 дена во потточка 8.5. од оваа риболовна основа, на Дојранското Езеро не е дозволено ловене на риба како и вознемирување на рибите (движење - со пловни објекти) во и околу појасите на трска од бреговата линија на растојание до 200 м кон езерската шир.”

4. Точката 11 се менува и гласи:

“Стопански риболов на традиционален начин во мандрите се врши во периодот од 1 Ноември до 31 Март.

Стопански риболов во отворени води се врши за време на целата година освен во периодот на забрана.

На потегот од м.в “Пешо” до македонско – грчката граница, стопански риболов на отворени води се врши за време на целата година во деновите понеделник, вторник, среда и четврток освен во периодот на забрана. Стопански риболов во отворена вода на потегот од м.в “Пешо” до македонско-грчката граница е забранет во деновите петок, сабота, недела и државните празници.

Рекреативен риболов се врши во текот на целата година освен во периодот на забрана. Рекреативен риболов од чамец се врши во деновите петок, сабота и недела и државните празници.”

5. Оваа риболовна основа се објавува во “Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 08 - 13178/1
12 април 2013 година
Скопје

Министер за земјоделство,
шумарство и водостопанство,
Љупчо Димовски, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЖИВОТНА СРЕДИНА И ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ 1277.

Врз основа на член 148 став (7) од Законот за животната средина („Службен весник на Република Македонија“ бр. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11 и 123/12) министерот за животна средина и просторно планирање, донесе

П Р А В И Л Н И К ЗА СОДРЖИНАТА НА ИЗВЕШТАЈОТ ЗА МЕРКИТЕ НА БЕЗБЕДНОСТ(*)

Член 1

Со овој правилник се пропишува содржината на извештајот за мерките на безбедност.

Член 2

Одделни изрази употребени во овој правилник го имаат следното значење:

1. „Повредлива зона“ е простор во кој опасните супстанции се ослободени од системот во тек на хаварија, а се во концентрации дефинирани како концентрации од значење.

2. „Концентрации од значење“ се концентрации на некои опасни супстанции во воздухот поради кои можат да се јават штетни ефекти по животот и здравјето на луѓето и животната средина во рамките на повредливата зона.

Член 3

Извештајот за мерките на безбедност ги содржи следните податоци:

1) Податоци за планот за спречување на хаварии со определување на опасностите од можните хаварии и неопходните мерки за спречување на хавариите;

2) Опис на локацијата на операторот;

3) Опис на инсталацијата во која се дадени прописани мерки на безбедност и сигурност во проектирањето, изградбата, работата и во одржувањето на системот;

4) Идентификација и анализа на ризици и методи за спречување на хаварија како што се утврдени во внатрешните планови за вонредни состојби, како и ризиците и методите за спречување на хаварија кои се значајни за изготвување на надворешни планови за вонредни состојби и

5) Мерките за спречување и ограничување од последиците од хаваријата за животот и здравјето на луѓето и животната средина.

Член 4

Податоците за планот за спречување на хаварии кои ги содржи извештајот од член 3 на овој правилник се однесуваат на воспоставениот систем за безбедно управување на инсталациите со намера да се спречи хаварија.

Член 5

(1) Описот на локацијата на операторот содржи:

- Картографски приказ во соодветен размер;

- Опис на географската локација, геоморфолошките, педолошките, геолошките, хидролошките и сеизмолошките услови на локацијата и нејзиниот опкружување, а ако е потребно и нејзиниот историјат;

(*) Со овој правилник се врши усогласување со Директивата 96/82/EЗ од Европскиот Парламент од 9 декември 1996 година за контрола на опасностите од хаварии со присуство на опасни супстанции, CELEX бр. 31996L0082 и Директивата 2003/105/EЗ од Европскиот Парламент и на Советот од 16 декември 2003 за изменување на Директивата 96/82/EЗ на Советот за контрола на опасностите од хаварии со присуство на опасни супстанции, CELEX бр. 32003L0105.

- Опис на климатските карактеристики со соодветни метеоролошки показатели;
- Опис на природните вредности и заштитените природни вредности;
- Податоци за населеност, концентрација на населението и демографските карактеристики;
- Податоци за постоечки економски, станбени и инфраструктурни објекти во околината;
- Преглед на културни добра;
- Податоци за користење на локацијата во минатото;
- Идентификација на инсталациите и другите активности во системот кои може да предизвикаат хаварија и
- Опис на областите каде би можело да се појави хаварија.

(2) Описот на локацијата на операторот односно системот и нејзината околина се определува на ниво на повредлива зона, при што се опфаќа најмалку радиус од 1000 m од границата на системот.

Член 6

Описот на инсталацијата содржи:

- 1) Опис на главните активности и производи во системот кои се важни од безбедносна гледна точка кои се однесуваат на проектирањето и изградбата на инсталацијата;
- 2) Опис на изворите на главните ризици за појава на хаварија во системот и услови под кои хавариите може да се случат, заедно со мерки за нивно спречување, а кои се однесуваат на работата и одржувањето на системот и тоа:
 - (а) опис на оперативните методи и опис на технолошкиот процес на инсталацијата; и
 - (б) опис на опасните супстанции присутни во инсталацијата:
 - список на опасните супстанции со идентификација на опасните својства, хемиски назив на опасните супстанции и CAS број, и
 - максимални количини на опасни супстанции што се присутни во инсталацијата како и проектираните количини на опасните супстанции кои можат да бидат присутни согласно капацитетот на инсталацијата.
- 3) Физички, хемиски и токсиколошки карактеристики и индикации на опасностите, како непосредни, посредни и одложени опасности; и
- 4) Физичкото и хемиското однесување на супстанциите во нормални услови на употреба, како и нивното однесување во услови на несреќа и нивната можна концентрација од значење.

Член 7

Идентификацијата и анализата на ризици и методи за спречување на хаваријата содржи:

- 1) Детален опис на можните сценарија за развој на хаваријата и веројатноста за нивната појава, или условите под кои сценаријата можат да се случат со краток опис на настаните и нивната улога која може да ја имаат во поттикнувањето на појавата на секое од можните сценарија, земајќи ги во предвид и причините кои можат да бидат надворешни, внатрешни, природни и причини од оперативен карактер;
- 2) Проценка на степенот на сериозноста на последиците на идентификуваните хаварији, со картографски приказ, или кога е соодветно, опис на областа која може да биде опфатена со секоја хаварија која произлегува од системот;
- 3) Преглед на хаварији кои се случиле во минатото и инциденти со истите супстанции и процеси кои се користеле, стекнати искуства и превземени мерки за спречување на такви хаварији и
- 4) Опис на технички параметри и опрема користени за безбедност на инсталациите.

Член 8

Мерките за спречување и ограничување од последиците од хаваријата за животот и здравјето на луѓето и животната средина, содржат податоци и тоа:

- 1) Опис на опремата која е инсталирана во системот со цел ограничување на последиците од хаварији;
- 2) Организација на алармирање и интервенции;
- 3) Опис на внатрешни и надворешни ресурси кои што може да се стават во употреба односно да се мобилизираат и
- 4) Опис на останатите технички и други мерки кои се превземаат за намалување на влијанието на хавариите.

Член 9

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе отпочне да се применува од 1 јануари 2014 година.

Бр. 07-1151/5
12 април 2013 година
Скопје

Министер
за животна средина
и просторно планирање,
Абдилаќим Адеми, с.р.

УСТАВЕН СУД НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1278.

Уставниот суд на Република Македонија, врз основа на членовите 110 и 112 од Уставот на Република Македонија и член 70 од Деловникот на Уставниот суд на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.70/1992), на седницата одржана на 3 април 2013 година, донесе

О Д Л У К А

1. СЕ УКИНУВААТ:

- член 70 став 6 во делот: „кого Владата на Република Македонија го именува од редот на членовите на Одборот“ и член 96 став 7 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 35/2008, 103/2008, 26/2009, 83/2009, 99/2009, 115/2010, 17/2011 и 51/2011) и

- член 15 став 2 од Уредбата за нормативи и стандарди за основање на високообразовни установи и за вршење на високообразовна дејност („Службен весник на Република Македонија“ бр. 103/2010 и 168/2010).

2. Оваа одлука произведува правно дејство од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

3. Уставниот суд на Република Македонија, по повод иницијатива поднесена од проф. Слободан Унковски и 12 други професори и друг академски кадар од Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ Скопје и група сенатори при Сенатот на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ Скопје, со Решение У. бр. 98/2011 од 13 февруари 2013 година, поведе постапка за оценување на уставноста на одредбите од Законот и Уредбата означени во точката 1 на оваа одлука, затоа што основано се постави прашањето за нивната согласност со Уставот на Република Македонија.

4. Судот на седницата утврди дека според член 70 став 6 од Законот за високото образование, претседателот на Одборот, кого Владата на Република Македонија го именува од редот на членовите на Одборот, го претставува и застапува Одборот.

Според член 96 став 7 од Законот, менторот на докторскиот труд не може да биде член на комисијата за одбрана на докторскиот труд.

Судот, исто така, утврди дека согласно член 15 став 2 од Уредбата за нормативи и стандарди за основање на високообразовни установи и за вршење на високообразовна дејност, менторот на докторскиот труд не може да биде член на Комисијата за одбрана на докторскиот труд.

5. Согласно член 8 став 1 алинеја 3 од Уставот на Република Македонија, владеењето на правото е темелна вредност на уставниот поредок на Република Македонија.

Според член 9 став 2 од Уставот, граѓаните пред Уставот и законите се еднакви.

Со член 46 од Уставот, на универзитетот му се гарантира автономија. Според ставот 2 на овој член, условите за основање, вршење и престанок на дејноста на универзитетот, се уредуваат со закон.

Според член 47 став 1 од Уставот, се гарантира слободата на научното, уметничкото и на другите видови творештво, а според став 3 на истиот член, Републиката го поттикнува, помага и штити развојот на науката, уметноста и културата.

Од наведените уставни одредби произлегува дека автономијата на универзитетот е уставна категорија и услов за обезбедување на квалитетно високо образование.

Тргувајќи од содржината на член 46 став 2 од Уставот произлегува дека условите, вршењето и престанокот на дејноста на универзитетот се уредуваат со закон, што значи дека автономијата на универзитетот не е апсолутна категорија што се исцрпува само со наведената уставна одредба. Материјата по однос на тоа што претставува автономија на универзитетот и кои се елементите на автономијата на универзитетот, Уставот препушта да биде предмет на уредување со закон.

Врз основа на наведеното, донесен е Законот за високото образование, со кој се уредуваат автономијата на универзитетот и академската слобода, условите и постапката за основање и престанок на високообразовните установи, системот за обезбедување и оценување на квалитетот на високото образование, основите за организација, управување, развој и финансирање на високообразовната дејност (член 1).

Видно од образложението за неговото донесување, во овој закон, при дефинирање на решенијата во него, користени се искуствата и регулативата за високото образование на земјите на Европската унија и земјите во регионот, како и релевантните меѓународни документи: Магна карта на универзитетите (Bologna Magna Charta Universitatum) усвоена во Болоња 1988 година, основните принципи и препораки на Болонската декларација потпишана во 1999 година од министрите за образование на 29 европски земји, како и препораките и документите произлезени од досегашниот целокупен Болонски процес.

Автономијата на универзитетот е регулирана во посебна глава втора (член 11 до член 14). Според член 11 од Законот, универзитетите и единиците во нивниот состав и самостојните високообразовни установи ја вршат својата дејност врз принципот на академската автономија (став 1). Со академската автономија се гарантира интелектуалната слобода на членовите на академската заедница и творечката природа на истражувачкиот и образовниот процес, како врвни вредности и способности (став 2). Автономијата на универзитетот вклучува академска слобода, автономија на управувањето и неприкосновеност на автономијата (став 3). Високообразовните установи имаат право да покренат постапка пред надлежен суд за заштита на автономијата на универзитетот (став 4).

Академска слобода е дефинирана во член 12 од Законот, и таа опфаќа: - слобода во научно-истражувачката работа, уметничко создавање, примената и посреду-

вање на знаењето, - самостојно уредување на внатрешната организација и работењето со статут во согласност со закон, - слобода на изведување на наставата, спроведувањето на научните истражувања, уметничката дејност, односно творештво и применувачка дејност, вклучувајќи ја слободата на објавување и јавно претставување на научните резултати и уметничките достигања, - слобода на студирањето, утврдувањето на правилата на студирање, облиците и видовите на наставно-образовните дејности и на проверката на знаењата на студентите, - слобода на избор на студиските програми и содржината на одделните предмети, како и подготвување на учебници и други учебни помагала, - слобода на изборот на методот на интерпретирање на наставните и уметничките содржини, - утврдување услови и критериуми за студии од прв, втор и трет циклус, како и други видови на образование, - подготвување, усвојување и остварување на научно-истражувачки програми и применувачка работа, - доделување стручни, академски и научни звања согласно со закон, како и доделување на почесни академски титули, - определување услови, критериуми и постапка за избор во наставно-научни, научни, наставни звања и - избор во наставно-научни, научни, наставни звања.

Автономија во управувањето е регулирана со член 13 од Законот, и се изразува во: - планирањето, остварувањето и развојот на високообразовната дејност, - воспоставувањето и уредувањето на внатрешната организација, - донесувањето на статутот, односно правилникот на единицата, - изборот, именувањето и отповикувањето на органите согласно со статутот, - располагањето со одобрените финансиски средства, како и со сопствените приходи, - формирањето на фондови и основањето други организации од сопствени приходи, донации и други извори заради вршење на високообразовна, научно-истражувачка, издавачка и применувачка дејност, - управувањето и користењето на имотот во согласност со намената за кој е добиен, - одлучувањето за формите на соработка со други организации, - здружувањето и асоцирањето во соодветни организации и форуми во земјата и странство, - остварувањето на меѓународна соработка, склучувањето договори и учеството во меѓународни организации и асоцијации и - одлучувањето за други права утврдени со статутот, односно правилникот на единицата.

Неповредливоста на универзитетскиот простор е дефинирана со член 14 од Законот. Така се утврдува дека просторот на универзитетите и на самостојните високообразовни установи е неповредлив. Полицијата и другите државни органи на безбедност не можат без согласност на ректорот, односно директорот или на лице овластено од нив, да влегуваат во овој простор, освен за спречување на извршување на кривично дело, на непосредно што претстои или започнато кривично дело, за задржување на неговиот сторител, како и во случај на природни и други непогоди (пожар, поплава и слично). На универзитетот и на самостојните високообразовни установи се забранува политичко и верско организирање и дејствување, како и истакнување на партиски и верски обележја.

Член 70 од Законот се однесува на составот и изборот на Одборот за акредитација и евалуација. Така, се утврдува дека Одборот е составен од 23 члена од кои девет од редот на професорите избрани од Интеруниверзитетската конференција, соодветно на застапеноста на универзитетите според нивното учество во вкупниот број на прв пат запишани студенти во студиска година, два члена од Македонската академија на науките и уметностите, еден претставник на најрепрезентативното тело на работодавачите, два члена од интеруниверзитетскиот парламент на студентите и девет члена именувани од Владата на Република Македонија, од кои

најмалку шест члена се од редот на професорите на високообразовните установи (став 1). Според став 6 на истиот член, претседателот на Одборот, кого Владата на Република Македонија го именува од редот на членовите на Одборот, го претставува и застапува Одборот.

Според член 71 став 1 од Законот, Одборот е самостоен во својата работа и одлучува во рамките на својата надлежност врз основа на принципот на стручност и компетентност.

Од анализата на наведените одредби произлегува дека Одборот е надлежен и за прашањата за акредитација на високообразовните установи од прв, втор и трет циклус на студии и за прашањата за евалуација на квалитетот на вршењето на високообразовната дејност, научноистражувачката, уметничката и стручната работа, на академскиот кадар и на студиските програми на високообразовните установи. Ваквата надлежност на Одборот, како единствено тело одговорно и за акредитација и за евалуација на високото образование е утврдена со Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ број 35/2008), со чие влегувањето во сила престанува да важи Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 64/2000, 49/2003, 113/2005 и 51/2007) кој предвидуваше постоење на Одбор за акредитација (во чиј состав имаше и членови кои ги именува Владата) и постоење на Комисија за евалуација на универзитетот (во чиј состав немаше членови на Владата).

Прашањето за акредитација и евалуација на високото образование според Судот, спаѓа во прашањата поврзани со условите за основање, вршење и престанок на дејноста на универзитетот, кои според член 46 став 2 од Уставот, се уредуваат со закон. Сепак, според Судот, определбата во Законот (член 70 став 6) Владата да го именува претседателот на Одборот од редот на членовите на Одборот, значи повреда на самостојноста на органот и неговата работа врз основа на принципот на стручност и компетентност, којшто принцип законодавецот го утврдил како основен за работа на Одборот и значи создавање на услови за обезбедување на доминантна позиција на Владата во Одборот, што води кон повреда на начелото на владеењето на правото.

Тргувајќи од наведеното, Судот оцени дека член 70 став 6 од Законот, во делот: „кого Владата на Република Македонија го именува од редот на членовите на Одборот“ не е во согласност со член 8 став 1 алинеја 3 од Уставот.

Член 96 од Законот се однесува на третиот циклус на универзитетски студии - докторски студии. Со одредбата се пропишува траењето на докторските или специјалистичките студии, бројот на ЕКТС кредити, стекнувањето на научниот назив по завршување на истите, при што се определува дека универзитетот со општ акт го уредува стекнувањето на ЕКТС кредити на докторските студии и ги пропишува ЕКТС кредити потребни за пријава на докторски труд, се утврдуваат критериуми за тоа кој може да биде ментор на докторски труд, кој може да брани докторски труд, се пропишува составот на комисијата за одбрана на докторски труд, се определува содржината на студиската програма за докторски студии и периодот на нејзината евалуација.

Според Судот, законското решение во член 96 став 7 од Законот, според кое менторот на докторскиот труд не може да биде член на комисијата за одбрана на до-

кторскиот труд, не е во согласност со начелото на владеењето на правото. Имено, не може да се прифати како основана и оправдана забраната пропишана со закон, менторот на докторскиот труд, кој го следел и координирал кандидатот кој го изработува докторскиот труд во сите фази на изработка, докрај да биде вклучен во одбраната на тој труд и да го даде својот придонес како член на комисијата за одбрана. Поради тоа, Судот оцени дека оваа законска одредба не е во согласност со член 8 став 1 алинеја 3 од Уставот.

6. Уредбата за нормативи и стандарди за основање на високообразовни установи и за вршење на високообразовна дејност („Службен весник на Република Македонија“ бр. 103/2010 и 168/2010), е донесена врз основа на член 27 став 2 од Законот за високото образование, според кој условите како нормативи и стандарди за основање на високообразовна установа и вршење на високообразовна дејност поблиску се утврдуваат со уредба за нормативи и стандарди за основање на високообразовни установи и за вршење на високообразовна дејност, која на предлог на министерството надлежно за високото образование и по претходно мислење на Интеруниверзитетската конференција, ја донесува Владата на Република Македонија.

Со наведената уредба се утврдуваат нормативите и стандардите за условите кои треба да бидат исполнети за основање високообразовни установи и за вршење на високообразовна дејност.

Според член 15 став 2 од Уредбата, менторот на докторскиот труд не може да биде член на Комисијата за одбрана на докторскиот труд. Тоа значи дека оваа одредба, идентично како член 96 став 7 од Законот, се однесува на забрана на менторот на докторскиот труд да биде член на Комисијата за одбрана на докторски труд, што според Судот нема уставна оправданост и води кон повреда на начелото на владеењето на правото.

Поради тоа, Судот оцени дека член 15 став 2 од Уредбата, ја дели правната судбина на член 96 став 7 од Законот и исто така не е во согласност со член 8 став 1 алинеја 3 од Уставот.

7. Тргувајќи од наведеното, Судот одлучи како во точката 1 од оваа одлука.

8. Оваа одлука Судот ја донесе во состав од претседателот на Судот, Бранко Наумоски и судиите: д-р Наташа Габер-Дамјановска, Елена Гошева, Исмаил Дарлишта, Никола Ивановски, Јован Јосифовски, д-р Гзиме Старова и Владимир Стојаноски.

У.бр.98/2011

Претседател

3 април 2013 година
Скопјена Уставниот суд на Република
Македонија,
Бранко Наумоски, с.р.

СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1279.

Врз основа на член 8 став 4 од Законот за Совет на јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник на РМ“ бр.150/07) на дваесет и четвртата седницата на Советот одржана на 17.4.2013 година, Советот донесе

О Д Л У К А
ЗА ИЗБОР НА ЗАМЕНИК ПРЕТСЕДАТЕЛ НА
СОВЕТОТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕ-
ПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

I

Се избира Дашмир Саити за заменик Претседател на Советот на јавните обвинители на Република Македонија.

II

Оваа одлука влегува на сила од денот на нејзиното донесување, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

А. бр. 105-8/13	Совет на јавните обвинители
17 април 2013 година	на Република Македонија
Скопје	Претседател,
	Костадин Кизов, с.р.

1280.

Врз основа на член. 40 ст.2 од Законот за јавното обвинителство („Службен весник на РМ“ бр. 150/07), член 9, член. 38 став1 и член 39 став 1 и став 2 од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија, („Службен весник на РМ“ бр. 150/07), Советот на јавните обвинители на Република Македонија, на дваесет и четвртата седница одржана на 17.4.2013 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ИЗБОР НА ЈАВЕН ОБВИНИТЕЛ ВО ЈАВНОТО
ОБВИНИТЕЛСТВО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИ-
ЈА И ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ ВО ВИШОТО ЈАВНО
ОБВИНИТЕЛСТВО СКОПЈЕ

I

За јавен обвинител во Јавното обвинителство на Република Македонија се избира:

1. Гордана Ѓешкоска.

II

За јавни обвинители во Вишото јавно обвинителство Скопје се избираат:

1. Наталија Тасевска
2. Анита Тополова Исајловска.

III

Оваа одлука влегува во сила на ден 17.4.2013 година, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

СОИ. бр. 2/13	Совет на јавните обвинители
17 април 2013 година	на Република Македонија
Скопје	Претседател,
	Костадин Кизов, с.р.

РЕГУЛАТОРНА КОМИСИЈА ЗА ЕНЕРГЕТИКА
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1281.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4, од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр.16/2011 и 136/2011), член 11 и член 15, став 3 од Тарифниот систем за продажба на природен гас на тарифни потрошувачи („Службен весник на РМ“ бр.94/2005, 43/2010, 9/12 и 13/12), постапувајќи по барањето на Дирекцијата за Технолошки Индустриски Развојни Зони (ДТИРЗ) – Скопје, за определување на продажна цена на природен гас за тарифни потрошувачи приклучени на системот за дистрибуција на природен гас во ТИРЗ – Скопје, за месец април 2013 година, на седницата одржана на 17 април 2013 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ПРОДАЖНА ЦЕНА НА
ПРИРОДЕН ГАС ЗА ТАРИФНИ ПОТРОШУВАЧИ
ПРИКЛУЧЕНИ НА СИСТЕМОТ ЗА ДИСТРИБУ-
ЦИЈА НА ПРИРОДЕН ГАС ВО ТЕХНОЛОШКО-
ИНДУСТРИСКА РАЗВОЈНА ЗОНА-СКОПЈЕ ЗА
МЕСЕЦ АПРИЛ 2013 ГОДИНА

Член 1

1. На Дирекцијата за Технолошки Индустриски Развојни Зони (ДТИРЗ) – Скопје, како вршител на енергетските дејности дистрибуција на природен гас, управување со системот за дистрибуција на природен гас и снабдување со природен гас на тарифните потрошувачи приклучени на системот за дистрибуција на природен гас, продажната цена на природниот гас за месец април 2013 година, се утврдува да изнесува 31,8711 ден/м³.

2. Во продажната цена на природниот гас од став 1 на овој член, содржани се:

2.1 Трошоци за набавка на природниот гас за месец април 2013 година, во износ од 27,2503 ден/м³ и цена за услугата снабдување на тарифните потрошувачи непосредно приклучени на системот за пренос на природен гас, во износ од 0,2958 ден/м³, утврдени со Одлуката за определување продажна цена на природен гас за месец април 2013 година („Службен весник“ бр. 53/13);

2.2 Цената за услугата пренос и управување со системот за пренос на природен гас, во износ од 1,2465 ден/м³, утврдени со Одлуката за определување продажна цена на природен гас за месец април 2013 година („Службен весник“ бр. 53/13);

2.3 Цената за вршење на дејностите дистрибуција на природен гас, управување со системот за дистрибуција на природен гас и снабдување со природен гас на тарифните потрошувачи приклучени на системот за дистрибуција на природен гас, во износ од 3,0785 ден/м³, утврдени со Одлуката за изменување и дополнување на Одлуката за одобрување на тарифа за вршење на дејноста дистрибуција на природен гас и снабдување со природен гас на тарифните потрошувачи приклучени на системот за дистрибуција на природен гас („Службен весник на РМ“ бр. 11/13).

3. Цената од член 1, точка 1 од оваа Одлука, е пресметена без данок на додадена вредност.

Член 2

Жалбата изјавена против оваа Одлука не го одлага нејзиното извршување.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија”.

УП1 Бр. 08 - 65/13
17 април 2013 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

ФОНД ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ НА МАКЕДОНИЈА

1282.

Врз основа на член 56 став 1 точка 14 од Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија“ број 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009, 50/2010, 156/2010, 53/2011, 26/2012 и 16/2013) и член 95 од Правилникот за содржината и начинот на остварувањето на правата и обврските од задолжителното здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ број 54/2012, 138/2012 и 164/2012), Управниот одбор на Фондот за здравствено осигурување на Македонија на седницата одржана на 8 март 2013 година, донесе

ОДЛУКА

ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ОБРАСЦИТЕ ПРЕДВИДЕНИ ВО ПРАВИЛНИКОТ ЗА СОДРЖИНАТА И НАЧИНОТ НА ОСТВАРУВАЊЕТО НА ПРАВАТА И ОБВРСКИТЕ ОД ЗАДОЛЖИТЕЛНОТО ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ

Член 1

Во Одлуката за утврдување на обрасците предвидени во Правилникот за содржината и начинот на остварувањето на правата и обврските од задолжителното здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ број 133/2011, 5/12, 29/12 и 79/12), во Образецот на барање П 1 - Барање за ослободување од партиципација:

- точката „ 6. Лична карта за осигуреници над 65 години (копија), се брише.

- точката 7 која станува точка 6 се менува и гласи:

„6.. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето“

По текстот на крајот од барањето, кој гласи: „Доколку осигуреникот не го приложи документот ФЗОМ ќе го обезбеди по службена должност, а трошоците за истото паѓаат на товар на осигуреникот“, се додава нов текст кој гласи:

„Го овластувам Фондот за здравствено осигурување на Македонија да ги искористи дадените податоци во барањето и во мое име да го побара документот“.

Член 2

Во образецот на барањето Н2 - Барање за надоместок на плата поради бременост и раѓање, точката 5 се менува и гласи:

„5. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето“

По текстот на крајот од барањето кој гласи: „1..2 Доколку осигуреникот не го приложи документот ФЗОМ ќе го обезбеди по службена должност, а трошоците за истото паѓаат на товар на осигуреникот“, се додава нов текст кој гласи:

„Го овластувам Фондот за здравствено осигурување на Македонија да ги искористи дадените податоци во барањето и во мое име да го побара документот“.

Член 3

Во сите останати обрасци на барањата за остварување на права од задолжително здравствено осигурување утврдени со одлуката (образец Р1, Образец Р2, образец Р3, Образец Р4 и Образец Н1) текстот во соодветната точка кој гласи: „Копие од потписан картон (или платежна картичка) на трансакциската сметка на бараателот“ се заменува со текстот „Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето“

Изменетите обрасци: Образец П1 - Барање за ослободување од партиципација, Образец Н2 - Барање за надоместок на плата поради бременост и раѓање, Образец Р1- Барање за надомест (рефундација на средства) за вградени стандардни материјали или санитарски потрошен материјал, Образец Р2- Барање за надомест (рефундација на средства) за лекови, Образец Р3- Барање за надомест (рефундација на средства) за патни трошоци, Образец Р4-Барање за надомест (рефундација на средства) за ортопедски и други помагала и Образец Н1- Барање за надоместок на плата поради болест/повреда/нега, се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавување во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 1.5 2013 година.

Бр. 02–3291/12
8 март 2013 година
Скопје

Управен одбор
Претседател,
Ангел Митевски, с.р.

Образец на барање **P1**

БАРАЊЕ

**за надомест (рефундација на средства) за вградени стандардни материјали или
санитетски потрошен материјали**

Од осигуреникот _____ (за член на
семејство _____) од населено
место _____ ул. _____ бр. _____
телефон _____.

[illegible]

Барам Фондот за здравствено осигурување на Македонија – Подрачна служба _____, врз основа на приложената документација кон барањето да ми ги надомести трошоците направени за купени материјали за болничко лекување.

Кон барањето ја приложувам следната документација:

1. Отпусно писмо (копија) од здравствената установа со која ФЗОМ има договор за конкретната (извршената) здравствена услуга;
2. Фискална сметка или фактура (во оригинал) со доказ за плаќање за набавениот материјал; и
3. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето.

Место и датум на поднесување:

Подносител на барањето:

Образец на барање P2

БАРАЊЕ

за надомест (рефундација на средства) за лекови

Од осигуреникот _____ (за член на
семејство _____) од населено
место _____ ул. _____ бр. _____
телефон _____.

[illegible]

Барам Фондот за здравствено осигурување – Подрачна служба _____,
врз основа на приложената документација кон барањето да ми ги надомести средствата
потрошени за купени лекови од Листата на лекови.

Кон барањето ја приложувам следната документација (се заокружува):

А. За лекови на рецепт во примарната здравствена заштита	Б. За лекови од болничката листа
1. Рецепт за пропишан лек од избран лекар;	1. Специјалистички извештај или отпусно писмо со назначена терапија, од здравствена установа со која ФЗОМ има склучен договор;
2. Потврда од здравствената установа со датум на аплицирање ако се работи за лек во ампуларна форма;	2. Конзилијарно мислење (препорака од клинички конзилиум), доколку е потребно согласно режимот на препишување на лекот утврден во Листата на лекови;
3. Три потврди за дефицитарност на лекот од различни аптеки; ¹	3. Потврда од здравствена установа, со која ФЗОМ има склучен договор, за апликација на лекот ако се работи за лек во ампуларна форма;
4. Фискална сметка (во оригинал) од аптеката која го издала лекот;	4. Фискална сметка (во оригинал) од аптеката која го издала лекот;
5. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето	5. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето

1 по исклучок во оние населени места каде има помалку од три различни аптеки, бројот на потврдите може да биде помал од три.

Место и датум на поднесување:

Подносител на барањето:

Образец на барање **Р3**

БАРАЊЕ

за надомест (рефундација на средства) на патни трошоци

Од осигуреникот _____ (за член на
семејство _____) од населено
место _____ ул. _____ бр. _____
телефон _____.

Број на здравствена легитимација					-										-			
ЕМБГ на осигуреникот (носител)																		
(или) Единствен здравствен број на осигуреникот																		
ЕМБГ на осигуреното лице (член на семејство)																		
(или) Единствен здравствен број на осигуреникот (на членот)																		
Вработен во/осигурен преку																		
Број на трансакциска сметка																		

Барам Фондот за здравствено осигурување на Македонија – Подрачна служба _____, врз основа на приложената документација кон барањето со решение да ми утврди право на надомест на патни трошоци за користење на здравствени услуги за хемодијализа, односно вежби за видот, слухот или говорот кои се извршени во здравствената установа _____, во _____, надвор од местото на живеење во периодот од _____ до _____ година.

Кон барањето ја приложувам следната документација (се заокружува):

1. Потврда за бројот на извршени здравствени услуги во претходниот период издадена од здравствената установа, која има склучен договор со ФЗОМ, каде се извршени здравствените услуги;
2. Потврда од здравствената установа каде е извршена хемодијализата дека нема организиран превоз;
3. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето.

Место и датум на поднесување:

Подносител на барањето:

Подносител на барањето:

Образец на барање **III**

БАРАЊЕ
за ослободување од партиципација

Од _____ осигуреникот
семејство _____ (за член на
место _____ ул. _____ од населено
телефон _____ бр. _____)

Број на здравствена легитимација	_____ - _____ _____ - _____
ЕМБГ на осигуреникот (носител) (или) Единствен здравствен број на осигуреникот	_____ _____
ЕМБГ на осигуреното лице (член на семејство) (или) Единствен здравствен број на осигуреникот (на членот)	_____ _____
Вработен во/осигурен преку	
Број на трансакциска сметка	_____ _____

Барам Фондот за здравствено осигурување на Македонија – Подрачна служба _____, врз основа на приложената документација кон барањето да ме ослободи од натамошно учество во трошоците на здравствени услуги (односно да ми се врати повеќе платеното учество).

Кон барањето ја приложувам следната документација (да се заокружи):

1. Потврда/и за наплатено учество (партиципација) во цената на здравствените услуги од здравствената/ите установа/и;
2. Отпусно писмо од здравствена установа со која ФЗОМ има склучено договор за услугата;
3. Спецификација/и (пресметка/и) со фискална/и сметка/и за извршени здравствени услуги од соодветната/ите здравствена/и установа/и;
4. Доказ за вкупните месечни примања на осигуреникот- носител на здравствено осигурување и членовите на семејството (примања од плати, пензии, вршење на дејност и сл.);
5. Извод на родени за деца од 1-5 години (копија)¹;
6. Доказ за трансакциската сметка на подносителот на барањето

¹ Доколку осигуреникот не го приложи документот ФЗОМ ќе го обезбеди по службена должност, а трошоците за истото паѓаат на товар на осигуреникот.

Го овластувам Фондот за здравствено осигурување на Македонија да ги искористи дадените податоци во барањето и во мое име да го побара документот

Место и датум на поднесување:

Подносител на барањето:

Подносител на барањето:

1283.

Врз основа на член 9 став 4, член 25 став 5, член 28 став 6, член 31 став 4, 31-а став 4, и член 56 став 1 точка 3 од Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија“ број 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009, 50/2010, 156/2010, 53/2011, 26/2012 и 16/2013), Управниот одбор на Фондот за здравствено осигурување на Македонија на седницата одржана на 8 март 2013 година, донесе

П Р А В И Л Н И К

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА СОДРЖИНАТА И НАЧИНОТ НА ОСТВАРУВАЊЕ НА ПРАВАТА И ОБВРСКИТЕ ОД ЗАДОЛЖИТЕЛНОТО ЗАДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ

Член 1

Во Правилникот за содржината и начинот на остварување на правата и обврските од задолжителното здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 54/2012, 138/2012 и 164/2012) во ставот 1 на членот 4 по зборот Фондот, зборовите: „според местото на живеење односно на работа“ се заменуваат со зборовите: „независно од местото на живеење односно работа“.

Член 2

Во членот 5 ставот 1 се менува и гласи:

„Подносителот на пријавата е должен кон пријавата да приложи соодветни докази со кои се докажува законскиот основ за осигурување, освен за оние докази (факти) со кои Фондот располага по службена должност“.

Во членот 5 по ставот 3 се додава нов став 4 кој гласи:

„По обработката на податоците од копијата на личната карта од став 2 и 3 на овој член, копијата од личната карта се поништува комисијски во рок од 30 дена од денот на приемот согласно со прописите за заштита на личните податоци“.

Ставовите 4, 5 и 6 стануваат став 5, 6 и 7.

Член 3

Ставот 2 на членот 9 се менува и гласи:

„Кон одјавата за здравствено осигурување се приложува соодветен доказ за престанок на основот на осигурување од кој ќе се види дека престанал основот на осигурување, освен за оние докази (факти) со кои Фондот располага по службена должност“.

Член 4

Во членот 10 по ставот 1 се додава нов став 2 кој гласи:

„Со воведувањето на електронска обработка на образецот на пријавата односно одјавата во здравствено осигурување по точно дефинирани процедури, како и при функционирање на електронски потпис од еле-

ктронска здравствена картичка, пријавувањето и одјавувањето во задолжително здравствено осигурување може да се врши и по електронски пат.“

Ставот 2 станува став 3.

Член 5

Во ставот 1 на членот 13, по записката зборот „според“ се брише и се додаваат зборовите: „независно од“.

Во ставот 2 на членот 13 точката на кројот од текстот се заменува со записка и се додаваат зборовите „под услов осигуреникот да има активна пријава во задолжително здравствено осигурување.“

Во ставот 5 на членот 13 на крајот од текстот, точката се брише и се додаваат зборовите: „за оние осигурени лица кои со истата го докажуваат траењето на здравственото осигурување.“

Член 6

Ставот 2 на членот 21 се менува и гласи:

Подрачната служба на Фондот по службена должност може да ја изврши промена на избраниот лекар и тоа само во делот на одјавата на избраниот лекар врз основа на поднесена изјава на осигуреното лице и нејзина верификација со увид на личните податоци во личната карта, во рок од осум дена од поднесувањето на изјавата.

Член 7

По членот 21 се додава нов член 21-а кој гласи:

„Со воведување на електронска обработка на образецот за избор на лекар, односно промена на избран лекар, по точно дефинирани процедури, како и при функционирање на електронски потпис од електронската здравствена картичка, изборот односно промената на избраниот лекар во одредени случаи може да се врши и по електронски пат.“

Член 8

Овој правилник влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се објави по добивањето на согласност од Министерот за здравство.

Бр. 02-3291/9
8 март 2013 година
Скопје

Управен одбор
Претседател,
Ангел Митевски, с.р.

1284.

Врз основа на член 25, член 28 и член 56 став 1 точка 3 од Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија“ број 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009, 50/2010, 156/2010, 53/2011, 26/2012 и 16/2013), Управниот одбор на Фондот за здравствено осигурување на Македонија на седницата одржана на 8 март 2013 година, донесе

П Р А В И Л Н И К

ЗА НАЧИНОТ НА КОРИСТЕЊЕ, ПРИСТАП, ИЗДАВАЊЕ, ЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ИНФОРМАЦИОНИОТ СИСТЕМ НА ФЗОМ ДОСТАПНИ НА ВЕБ ПОРТАЛОТ**Општи одредби****Член 1**

Со овој правилник се пропишува начинот на користење, пристап, издавање, чување и заштита на податоците од информациониот систем на Фондот за здравствено осигурување на Македонија (во понатамошниот текст Фондот) достапни преку Веб порталот, како и начинот на издавање, формата и содржината на обрасците во кои се содржани податоците кои се издаваат преку Веб порталот на Фондот.

Член 2

Веб порталот на Фондот ќе овозможи електронски услуги за сите физички и правни лица во Република Македонија.

Услугите можат да ги користат сите осигуреници на Фондот, здравствените установи кои имаат потпишано договор со Фондот за пружање на здравствени услуги и фирмите обврзници за пресметка и уплата на придонес за здравствено осигурување.

Постапка за добивање на корисничко име и за начинот на користење на податоците од Веб порталот**Член 3**

Податоците од информациониот систем на Фондот достапни преку Веб порталот се издаваат во електронска форма.

Барањата за најава на Веб порталот за сите осигуреници на Фондот (добивање на корисничко име) можат да се поднесат во електронска или писмена форма во било која подрачна служба на Фондот.

Барањата за најава на Веб порталот за овластените лица на фирмите обврзници за пресметка и уплата на придонес (добивање на корисничко име) се врши исклучиво во подрачните служби на Фондот.

За поднесените барања од став (3) се издава потврда за прием од страна на подрачната служба на Фондот.

Формата и содржината на барањето од став (2) и (3) се обрасците ЕЛ 1 и ЕЛ-ЗО 1 кои се составен дел на овој правилник.

Член 4

Податоците достапни преку Веб порталот на Фондот, корисниците можат да ги користат само за намената за која се издадени.

Податоците од Веб порталот на Фондот, корисниците не смеат да ги умножуваат, менуваат, обработуваат, јавно да ги објавуваат и да ги даваат на употреба на други лица.

Член 5

Корисниците можат да достават барање во писмена форма за непосреден увид во податоците за кои имаат овластување или право утврдено со закон. Увидот се врши во работните простории во Фондот во присуство на овластено лице вработено во Фондот.

Личните податоци, односно податоците за ЕМБГ на лицата запишани во информациониот систем на Фондот преку Веб порталот се издаваат само по нивно барање, лично или преку од нив ополномоштено лице, како и во другите случаи определени со закон.

Користењето, дистрибуцијата и пристапот до податоците од информациониот систем на Фондот од страна на корисниците од порталот се остварува преку глобална електронска мрежа, која е поврзана со локалната компјутерска мрежа на Фондот.

Член 6

Податоците од информациониот систем на Фондот достапни преку Веб порталот кои заинтересираните корисници ги добиваат со непосредно електронско поврзување, се во форма на информација и остварување на некои права од задолжителното здравствено осигурување, по точно дефинирани процедури.

Личните податоци, односно податоците за ЕМБГ на лицата запишани во информациониот систем на Фондот преку Веб порталот се издаваат само по нивно барање, лично или преку од нив ополномоштено лице, како и во другите случаи определени со закон.

При остварувањето на услугите за одредени права од задолжително здравствено осигурување кои се обезбедуваат од Веб порталот на Фондот истите се потпишуваат со валиден сертификат од Електронската здравствена картичка (во понатамошниот текст ЕЗК).

Заштита на податоците достапни преку Веб порталот**Член 7**

Примарните сервери на кои се инсталирани софтверските програми и базата на податоци од информациониот систем на Фондот достапни преку Веб порталот, физички се лоцирани, поставени (хостирани) и администрирани од страна на Фондот.

Физички пристап до просторијата во која се сместени серверите имаат само овластени лица од Директорот на секторот за информатика на Фондот.

Просторијата во која се инсталирани серверите се заштитува од ризиците во опкружувањето, преку примена на мерки и контроли со кои се намалува ризикот од можни закани, вклучувајќи кражба, пожар, експлозии, чад, вода, прашина, хемиски влијанија, пречки во снабдувањето со електрична енергија и електромагнетно зрачење.

Член 8

Серверите и софтверската програма се заштитуваат преку:

- огнени сидови (firewall) за заштита на внатрешните сегменти од надворешен пристап, кои се конфигурирани за да оневозможат пристап во информациониот систем на фондот, како и протокол што може да му наштети на функционирањето на информациониот систем;

- вграден безбедносен SSL серверски сертификат за заштита и енкрипција на електронската комуникација, и

- систем за заштита од штетни софтверски програми кој редовно се ажурира и кој врши проверка заради откривање и оневозможување на дејствувањето на штетните софтверски програми при секој прием на податоците во информациониот систем на фондот преку Веб порталот.

Член 9

Резервната копија (backup) на податоците складира ни на серверите се чува во просторија која се наоѓа надвор од објектот во кој се сместени серверите.

Резервните копии се физички заштитени заради оневозможување на каква било модификација.

Резервното копирање на податоците се врши секој работен ден, на крајот од работната седмица и секој последен работен ден во месецот.

Заради вршење на резервно копирање, Фондот обезбедува уред и доволен број медиуми за правење резервни копии, согласно со планот за управување со копиите.

За овозможување на поголема достапност на услугите на порталот, фондот во наредниот период ќе обезбеди и секундарна локација на целокупниот свој информативен систем вклучувајќи ги тука и серверите и сервисите од порталот на Фондот.

Член 10

Податоците од информациониот систем на Фондот, преку Веб портал се издаваат на начин и форма, согласно со одредбите од член 4 став 2 од овој Правилник.

Корисници на услуги

Член 11

На Веб порталот на фондот ќе бидат ставени на располагање услуги од информациониот систем за следниве групи на корисници:

- осигуреници-физички лица,
- обврзници-правни лица и
- здравствени установи со кои има потпишано договор со Фондот за пружање на здравствени услуги.

Член 12

Од информациониот систем на Фондот услуга може да добие било кој осигуреник-граѓанин на Република Македонија кој е регистриран во Фондот како носител на здравствено осигурување. Осигуреникот може да добие информација за статусот на осигурување за себе и лицата осигурани преку него, да направи промена на ограничен број на лични податоци (адреса на живее-

ње, адреса на престојувалиште, контакт телефон, емаил адреса) како и да поднесе барање за одјава од избран матичен лекар.

Член 13

Од информациониот систем на Фондот преку Веб порталот услуги можат да добијат и правни лица-обврзници за пресметка и уплата на придонес за здравствено осигурување.

Правните лица можат да направат проверка на евиденцијата и статусот на здравственото осигурување за лицата вработени кај нив како и електронска пријава и/или одјава за вработени и членови осигурани преку нив.

Член 14

Услугите од Веб порталот на Фондот достапни се и на здравствените установи кои имаат склучено договор со Фондот за пружање на здравствени услуги само за осигурени лица кои имаат подигнато ЕЗК. Здравствените установи имаат можност да направат проверка на осигурувањето на осигурените лица, проверка на важноста на здравственото осигурување, проверка на избран матичен лекар, избор/промена на избран матичен лекар.

Здравствените установи користејќи ги услугите од Веб порталот на Фондот, имаат функционалности кои се однесуваат на процесот на договарање и реализација на понуди, договори и барања за измени/анекси поврзани со здравствените установи.

Член 15

По создавањето на соодветни технички услови во информациониот систем на Фондот, корисниците на Веб порталот на Фондот ќе може да добиваат и остваруваат и останати услуги и права од Фондот, кои ги добиваат во просториите на фондот како во Централата така и во подрачните служби на фондот.

Започнувањето со примена на услугите на Веб порталот не ја исклучува можноста за обезбедување на услугите на постојниот начин во подрачните служби на Фондот.

Преодни и завршни одредби

Член 16

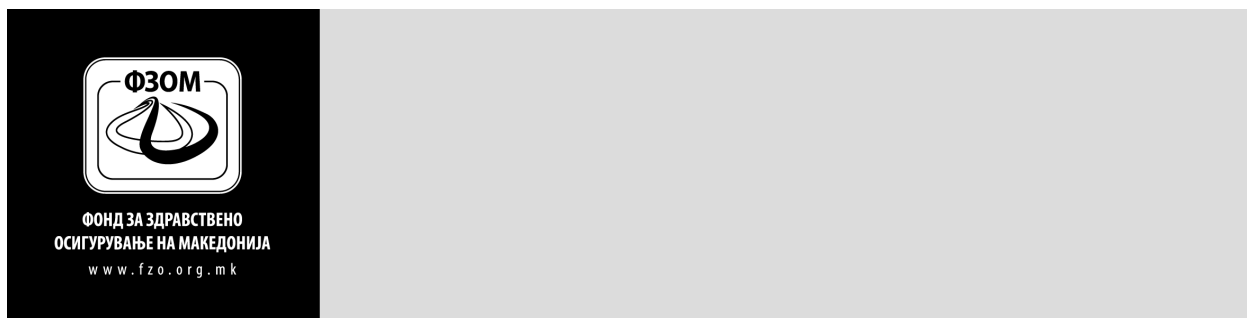
Обрасците, постапките и упатствата кои ќе се користат на Веб порталот на Фондот ќе бидат опишани во посебни процедури и јавно објавени на Веб страната на Фондот.

Член 17

Овој правилник влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се објави по добивање на согласност од министерот за здравство.

Бр. 02-3291/10
8 март 2013 година
Скопје

Управен одбор
Претседател,
Ангел Митевски, с.р.

**БАРАЊЕ ЗА ПРИСТАП ДО ВЕБ ПОРТАЛОТ НА ФЗОМ ЗА ОСИГУРЕНИЦИ**

Јас _____ со ЕЗБО* _____,
адреса на живеење _____ и активна e-mail адреса
_____, поднесувам барање за доделување на пристап до ВЕБ порталот на
ФЗОМ за добивање на информации и податоци од моето здравственото осигурување, како и здравственото
осигурување на членовите осигурани преку мене.

Датум _____ 20__ год.

М.П.

Осигуреник

(име и презиме и потпис)

* ЕЗБО (Единствен здравствен број на осигуреникот) е податок кој се наоѓа на ЕЗК (електронска здравствена картичка).

Напомена: По прифаќање на барањето ФЗОМ на доставената e-mail адреса ќе ви достави линк за регистрација на Веб порталот на ФЗОМ.

**БАРАЊЕ ЗА ПРИСТАП ДО ВЕБ ПОРТАЛОТ НА ФЗОМ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЕЛЕКТРОНСКА ПРИЈАВА/ОДЈАВА ВО ЗАДОЛЖИТЕЛНО ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ**

Обврзникот за пресметка и уплата на придонес за задолжително здравствено осигурување _____ со единствен даночен број (ЕДБ) _____, единствен матичен број на субјектот (ЕМБС) _____, со седиште _____ и контакт email адреса _____, во подрачната служба на ФЗОМ поднесува барање за доделување на право на пристап до системот за електронски пријави и одјави во задолжително здравствено осигурување (образец 30-1) на веб порталот на ФЗОМ за следниве лица *:

1. Име и презиме _____ ЕЗБО ** _____
2. Име и презиме _____ ЕЗБО ** _____
3. Име и презиме _____ ЕЗБО ** _____
4. Име и презиме _____ ЕЗБО ** _____
5. Име и презиме _____ ЕЗБО ** _____

Со пополнување на ова барање, ги овластуваме горенаведените лица да можат во наше име и за наша сметка да спроведуваат електронска пријава/одјава (образец 30-1) во задолжително здравствено осигурување за наши вработени и членови на нивни семејства осигурени преку нив на веб порталот на ФЗОМ.

Датум _____ 20__ год.

М.П.

Одговорно лице

(име и презиме и потпис)

* Секое лице за кое се поднесува ова барање, претходно мора да има креиран кориснички профил на веб порталот на ФЗОМ.

** ЕЗБО (Единствен здравствен број на осигуреникот) е податок кој се наоѓа на ЕЗК (Електронска здравствена картичка).

Напомена: По прифаќање на барањето ФЗОМ на овластените лица ќе им додели привилегии за користење на горенаведените услуги за што ќе бидат известени на нивните e-mail адреси.

1285.

Врз основа на член 27 став 3 и член 56 став 1 точка 3 од Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија“ број 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009, 50/2010, 156/2010, 53/2011 26/2012, и 16/2013), Управниот одбор на Фондот за здравствено осигурување на Македонија на седницата одржана на 8 март 2013 година, донесе

П РА В И Л Н И К ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА КАРТИЧКАТА ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ И ЗА НАЧИ- НОТ НА НЕЈЗИНОТО ИЗДАВАЊЕ, ВОДЕЊЕ, КОРИ- СТЕЊЕ И ДОКАЗОТ ЗА ПЛАТЕН ПРИДОНЕС ЗА ЗА- ДОЛЖИТЕЛНО ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ

1. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на електронската картичка за здравствено осигурување, (во натамошен текст - картичка), како и начинот на нејзиното издавање, користење, водење на евиденцијата и доказот односно записот во картичката дека придонесот за задолжителното здравствено осигурување е платен.

2. ОСНОВНИ ЕЛЕМЕНТИ И ФОРМА НА КАРТИЧКАТА

Член 2

Правата од задолжителното здравствено осигурување во рамките на обемот на правата утврдени со Законот за здравствено осигурување, осигурените лица ги остваруваат врз основа на картичката за здравствено осигурување и доказ односно запис во картичката дека придонесот за задолжителното здравствено осигурување е платен.

Картичката за здравствено осигурување е еднојазична, а на граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, на нивно лично барање, образецот се печати и податоците во него се запишуваат и на јазикот и писмото што го употребува граѓанинот.

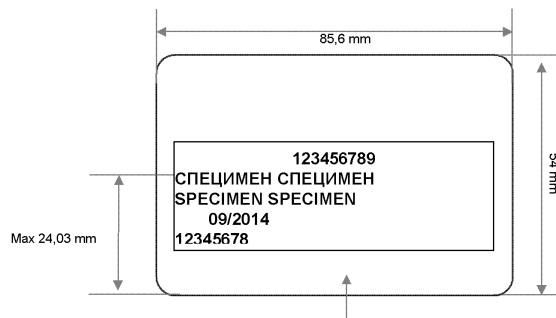
Картичката е во форма на правоаголник изработена од ABS/PVC материјал во сива боја со утврдено место за чип.

Дизајнот на картичката и сместувањето на основните елементи е изработено согласно на ISO/IEC 7810 кој ја дефинира големината на картичката и согласно на ISO/IEC 7816 кој ја дефинира положбата на чипот.

Со постапката на ласерско гравирање ќе се персонализираат следните податоци:

- ЕДИНСТВЕН ЗДРАВСТВЕН БРОЈ НА ОСИГУРЕНИКОТ/ ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ
- ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ОСИГУРЕНИКОТ/ ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ
- ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ОСИГУРЕНИКОТ/ ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ КОЕ ЗБОРУВА СЛУЖБЕН ЈАЗИК РАЗЛИЧЕН ОД МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК - ДВОЈАЗИЧНО
- МЕСЕЦ И ГОДИНА НА ИЗРАБОТКА НА КАРТИЧКАТА
- СЕРИСКИ БРОЈ НА КАРТИЧКАТА

1.1. Приказ на подрачјето на ласерско гравирани – варијабилни податоци



1.2 Основни елементи на текстот на картичката за здравствено осигурување

Едно јазична картичка

Предна страна на картичката:

На левиот горен агол стои логото на Министерство за здравство обележано со сина боја

На десниот горен агол стои логото на Фондот за здравствено осигурување на Македонија обележано со црвена боја на бела основа.

Помеѓу логото на Министерство за здравство и Фондот за здравствено осигурување на Македонија со големи букви се испишани во два реда зборовите: **ФОНД ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ НА МАКЕДОНИЈА** а под нив со големи букви се испишани зборовите **„КАРТИЧКА ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ“**

Под зборовите: **„КАРТИЧКА ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ“** од левата страна оставено е место за чипот



Задна страна на картичката:

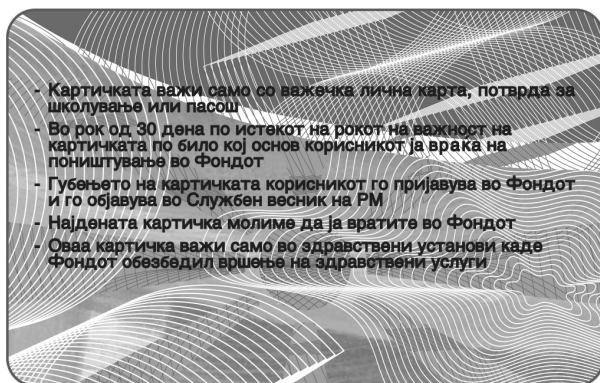
- Картичката важи само со важечка лична карта, потврда за школување или пасош

- Во рок од 30 дена по истекот на рокот на важност на картичката по било кој основ корисникот ја враќа на поништување во Фондот

- Губењето на картичката корисникот го пријавува во Фондот и го објавува во „Службен весник на РМ“

- Најдената картичка молиме да ја вратите во Фондот

- Оваа картичка важи само во здравствени установи каде Фондот обезбедил вршење на здравствени услуги.



Двојазична картичка

Предна страна на картичката:

На левиот горен агол стои логото на Министерство за здравство обележано со сина боја

На десниот горен агол стои логото на Фондот за здравствено осигурување на Македонија обележано со црвена боја на бела основа.

Помеѓу логото на Министерство за здравство и Фондот за здравствено осигурување на Македонија со големи букви се испишани во два реда зборовите **ФОНД ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ НА МАКЕДОНИЈА**,/ **FONDI I SIGURIMIT SHËNDETËSOR TË MAQEDONISË**“ а под нив со големи букви се испишани во два реда зборовите **КАРТИЧКА ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ**,/ **„KARTELA E SIGURIMIT SHËNDETËSOR**,

Под зборовите: **КАРТИЧКА ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ**,/ **„KARTELA E SIGURIMIT SHËNDETËSOR**“ од левата страна оставено е место за чипот.

**Задна страна на картичката:**

- Картичката важи само со важечка лична карта, потврда за школување или пасош

- Во рок од 30 дена по истекот на рокот на важност на картичката по било кој основ корисникот ја враќа на поништување во Фондот

- Губењето на картичката корисникот го пријавува во Фондот и го објавува во „Службен весник на РМ“

- Најдената картичка молиме да ја вратите во Фондот

- Оваа картичка важи само во здравствени установи каде Фондот обезбедил вршење на здравствени услуги.

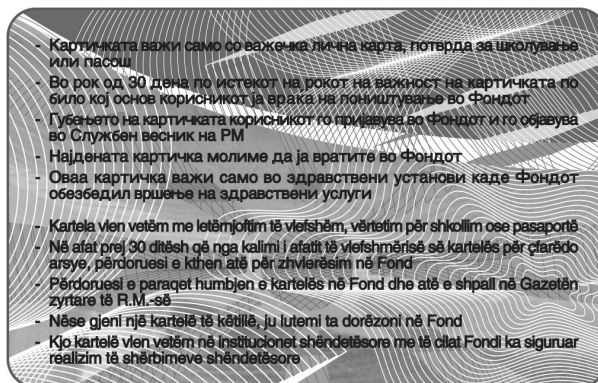
- Kartela vlen vetëm me letërnjoftim të vlevshëm, vërtetim për shkollim ose pasaportë

- Në afat prej 30 ditësh që nga kalimi i afatit të vlevshmërisë së kartelës për çfarëdo arsye, përdoruesi e kthen atë për zhvlerësim në Fond

- Përdoruesi e paraqet humbjen e kartelës në Fond dhe atë e shpall në Gazetën zyrtare të R.M.-së

- Nëse gjeni një kartelë të këtyllë, ju lutemi ta dorëzoni në Fond

- ka siguruar realizim të shërbimeve shëndetësore



Единствениот здравствен број на осигуреното лице содржи девет броеви од кои првите осум Фондот го генерира по случаен избор а последниот број е контролен број.

Серискиот број на картичката содржи осум броеви.

3. ПОДАТОЦИ ЗА КОРИСНИКОТ НА КАРТИЧКАТА

Член 3

А) Податоци содржани во картичката на кои се пристапува без користење на сигурносниот број (PIN)

- Име и презиме (запишано во македонска кирилица и во интернационално читлива форма)

- Име - македонска кирилица

- Татково име - македонска кирилица

- Презиме - македонска кирилица

- Име - албанска латиница

- Татково име - албанска латиница

- Презиме - албанска латиница

- ЕЗБО - единствен здравствен број на осигуреникот

- ЕЗБО на носител - единствен здравствен број на носителот на осигурувањето

- Основ на осигурување

- Основ на осигурување - својство

- Траење на задолжителното здравствено осигурување

- Дополнително здравствено осигурување

- Датум на издавање на картичката

- Сериски број на картичката

- Лимитирани клинички податоци

- Имунизација

- Крвна група

- РХ фактор

- Датум на последно одредување на крвна група и RH фактор

- Забелешка за крвната група

- Датум на последна трансфузија

- Тип на крвниот продукт

- Додатни податоци за крвниот продукт

- Алергии

Б) Податоци содржани во картичката на кои се пристапува со користење на сигурносниот број (PIN)

- Единствен матичен број на граѓанинот (ЕМБГ)

- Пол

- Датум и место на раѓање

- Место на раѓање - град

- Место на раѓање - надвор од државата

- Држава на раѓање

- Факсимили на избраните лекари

- Факсимили на замените на избраните лекари

- Личен факсимил (ако осигуреникот е доктор)

- Донор на органи – индикатор

- Индикатор за бременост

- Крвен дарител/ датум

- Крвен дарител/ ослободен од партиципација

- Хронични болести

- Детски болести

- Фамилијарни болести

- Ортопедски помагала

- Трајно вградени импланти
- Импланти
- Лекарски прегледи
- Боледување
- Упати
- Пропишани лекови за хронични болести
- Рецепти.

Член 4

При издавањето картичката ги содржи следните податоци: име и презиме (македонска кирилица, латиница), ЕЗБО, важи од, сериски број на картичката, основ на осигурување, ЕМБГ, пол, датум на раѓање, статус на осигурени/осигурено лице и траење на задолжителното здравствено осигурување.

Картичката може да содржи и податоци за: татково име, ЕЗБО на носителот на осигурувањето, место и држава на раѓање, податоци за крвен дарител, факсимили на избраните лекари.

Останатите податоци кои се дел од содржината на картичката ќе ги пополнуваат овластените лица од Фондот и/или здравствени работници од здравствени установи со соодветно доделени привилегии, во наредните фази од имплементација на проектот за Електронската здравствена картичка во здравствениот систем на Република Македонија.

4. НАЧИН НА ИЗДАВАЊЕ И КОРИСТЕЊЕ НА КАРТИЧКАТА

Член 5

Картичката може да се издаде во било која подрачната служба на Фондот независно од местото на живеење односно местото на работа на осигуреното лице врз основа на поднесено барање за издавање на електронска картичка за здравствено осигурување (Образец-БК), во пишана форма, со приложена потребна документација за носителот на осигурувањето и членовите на семејството (копија од лична исправа, согласност за правеење копија од лична исправа за подносителот и полнолетните членови осигурени по него, односно извод од матичната книга на родените за деца) и доказ за извршена уплата на трошоците за издавање на картичката согласно Правилникот за висината за трошоците за издавање, замена на загубена или оштетена и за повторно активирање на блокирана електронска картичка за здравствено осигурување, како и начинот на нивно плаќање.

Обврзникот за пресметка и уплата на придонесот за своите вработени и за членовите на нивните семејства поднесува групно барање за издавање на електронска картичка за здравствено осигурување (Образец-ГБК 1), во пишана и електронска форма, во подрачната служба на Фондот според седиштето на обврзникот, односно седиштето на работната единица и доказ за извршена уплата на трошоците за издавање на ЕЗК согласно Правилникот за висината за трошоците за издавање, замена на загубена или оштетена и за повторно активирање на блокирана електронска картичка за здравствено осигурување, како и начинот на нивното плаќање, за сите лица наведени во барањето. Барањето го поднесува овластеното лице кај обврзникот.

Овластеното лице кај обврзникот за пресметка и уплата на придонесот гарантира за точноста на личните податоци внесени во групното барање за издавање на картичката, при што не се доставуваат копија од лична карта за вработените и членовите од нивните семејства, како и копија од извод на матична книга на родените.

Доколку овластеното лице кај обврзникот не гарантира за точноста на внесените податоци во групното барање, тогаш се доставува образецот ГБК и кон него се приложува примерок од поединечните барања пополнети од секој осигуреник вработен кај обврзникот.

Во барањето корисникот на картичката изјавува дека е согласен личните податоци што се внесуваат во картичката да се користат само во врска со остварувањето на правата од здравственото осигурување и здрав-

ствената заштита, согласно прописите за заштита на личните податоци, а кон барањето поднесува и копија од лична исправа во согласност со подносителот, односно извод од матичната книга на родените за деца, заради проверка на податоците.

Картичката за член на семејство на осигуреникот на кој не е утврдено својството на осигурено лице, ќе се издаде врз основа на претходно уредно спроведена пријава за здравствено осигурување (ЗО образец).

За членовите на семејството на кои веќе им е утврдено својството на осигурено лице, картичката се издава врз основа на копија од лична карта во согласност со подносителот односно извод од матична книга на родени.

Копиите од личните исправи, односно изводот од матичната книга на родените, се поништуваат комисијски во подрачните служби на Фондот најдоцна 30 дена од денот на поднесување на барањето за издавање на картичката, во согласност со прописите за заштита на личните податоци.

Подигањето на готовата ЕЗК може да се оствари само во подрачната служба на Фондот каде е поднесено барањето за издавање на истата.

Подигањето на картичките за здравствено осигурување за вработените кај обврзникот за пресметка и уплата на придонес, ќе се врши преку овластено лице на обврзникот.

Осигуреното лице задолжително внесува свој сигурносен број (PIN) за да ја активира картичката.

За осигурени лица - деца до 18 години и осигурени лица неспособни за самостоен живот и работа согласно прописите за пензиско и инвалидско осигурување односно за социјална заштита, приемот на картичката и сигурносниот број (PIN) со своерачен потпис ги потврдува нивниот законски застапник или старател.

Информации за начинот на активирање и користење на картичката и сигурносниот број (PIN) осигуреното лице може да добие од web страната на Фондот.

Електронскиот формат на барањето Образец-БК, ГБК, ГБК 1 се објавени на web страната на Фондот заедно со Техничкото упатство за пополнување на електронското барање.

Обрасците БК, ГБК и ГБК 1 се составен дел на овој правилник.

5. ВАЖНОСТ НА КАРТИЧКАТА

Член 6

Независно по кој основ осигуреното лице се стекнало со својство на осигуреник, рокот на важење на картичката е рок на важење на дигиталниот сертификат кој се наоѓа во меморијата на чипот на картичката, освен во случај на промена на фактите врз основа на кои е издадена картичката (промена на име и презиме, злоупотреба на картичката итн.)

Со промена на личните податоци (име и презиме) на осигуреното лице, се издава нова картичка.

Трошоците за издавање на нова картичка на осигуреното лице кое во барањето има наведено неточни податоци паѓаат на негов товар.

Осигуреното лице во рок од 30 дена од денот на истекот на рокот на важење на картичката ја доставува до надлежната подрачна служба на Фондот заради нејзино поништување или продолжување на нејзиното важење.

Неважечката картичка вратена од осигуреното лице или овластеното лице кај обврзникот за пресметка и уплата на придонесот, се поништува комисијски во подрачните служби на Фондот.

6. КОРИСТЕЊЕ НА КАРТИЧКАТА

Член 7

Картичката се користи со лична карта или пасош, односно потврда за школување за лица под 18 години, заедно со постоечката здравствена легитимација.

7. ПОДАТОЦИ КОИ ГИ ПОПОЛНУВА
ЗДРАВСТВЕНАТА УСТАНОВА

Член 8

Здравствената установа во која осигуреното лице користи здравствената заштита го проверува идентитетот на осигуреното лице и врз основа на податоците во картичката утврдува дали е платен придонесот за здравствено осигурување.

Здравствената установа која укажува здравствени услуги на соодветно место означено во картичката ги внесува сите потребни податоци за пружената здравствена услуга за кој има можност да ги пополнува, во момент кога тоа ќе бидат создадени соодветни технички услови.

8. ГУБЕЊЕ НА КАРТИЧКАТА

Член 9

Губењето на картичката корисникот го пријавува во службата за помош (helpdesk) во Фондот или лично во најблиската Подрачна служба на Фондот и го објавува во „Службен весник на Република Македонија“.

9. ИЗДАВАЊЕ НА НОВА КАРТИЧКА

Член 10

Фондот на осигуреното лице му издава нова картичка во случај на истекување на рокот на важењето.

Фондот на осигуреното лице му издава нова картичка во случај на нејзино оштетување, губење, или по негово барање поради грешка во ласерски изгравирани податоци на телото на картичката.

Фондот на осигуреното лице ќе му издаде нова картичка, со поднесување на ново барање за издавање на картичка, доказ за извршена уплата на трошоците за издавање, дополнета со доказ за објава во „Службен весник на Република Македонија“ доколку картичката е изгубена.

По издавањето на новата картичка на осигуреното лице, подрачната служба на Фондот комисијски ја понштува оштетената картичка.

10. СОБИРАЊЕ И ОБРАБОТУВАЊЕ
НА ПОДАТОЦИ

Член 11

Единствен овластен субјект за собирање и обработување на податоците е Фондот.

Преносот на податоци означени на картичката, издавањето на сертификатот и изработката на картичката е во надлежност на Фондот и само Фондот може да ги довери вршењето на овие услуги на трето лице.

За издадените картички Фондот води евиденција.

Личните податоци кои се внесуваат во картичката се обработуваат согласно прописите од областа на заштитата на личните податоци.

11. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 12

Правилникот за формата и содржината на здравствената легитимација и за начинот на нејзиното издавање, водење и користење ќе остане во сила до целосното заминување на здравствените легитимации со картичката.

Здравствена легитимација и картичката ќе се користат истовремено се додека не се обезбедат соодветни технички услови кои ќе дозволат целосна функционална замена на здравствената легитимација со картичката.

Постапките за издавање на картичките започнати пред стапување во сила на овој Правилник ќе завршат согласно со одредбите на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 159/2010), Правилникот за изменување на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 24/2011), Правилникот за изменување и дополнување на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 62/2011) и Правилникот за изменување и дополнување на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 159/2012).

Со денот на влегување во сила на овој Правилник, престанува да важи Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 159/2010), Правилникот за изменување на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 24/2011), Правилникот за изменување и дополнување на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 62/2011) и Правилникот за изменување и дополнување на Правилникот за формата и содржината на картичката за здравствено осигурување и за начинот на нејзиното издавање, водење, користење и доказот за платен придонес за задолжително здравствено осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 159/2012).

Овој Правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се објави по добивање на согласност од министерот за здравство.

Бр. 02-3291/11
8 март 2013 година
Скопје

Управен одбор
Претседател,
Ангел Митевски, с.р.

Образец БК

БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ЕЛЕКТРОНСКА ЗДРАВСТВЕНА КАРТИЧКА	
ЗА НОСИТЕЛ ☐	ЗА ОСИГУРЕНО ЛИЦЕ - ЧЛЕН НА СЕМЕЈСТВО ☐
ПОДРАЧНА СЛУЖБА	

[illegible]

2. Датоци за осигуреникот - физичко лице														Националност _____														Двојазичност ☐													
ЕМБГ																																									
Име, име на родител/старател и презиме																																									
Име, име на родител и презиме (LAT за двојазична картичка)																																									
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката																																									
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката(LAT)																																									
Контакт телефон														E-mail																											

[illegible]

Податоци за осигурено лице - (член на семејство)

Сродство _____	Националност _____	Двојазичност ☐
-----------------------	---------------------------	--

ЕМБГ	
Име, име на родител/старател и презиме	
Име, име на родител и презиме (LAT за двојазична картичка)	
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката	
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката(LAT)	

Податоци за осигуреното лице - (член на семејство)

Сродство _____

Националност _____

Двојазичност

☐

ЕМБГ	
Име, име на родител/старател и презиме	
Име, име на родител и презиме (LAT за двојазична картичка)	
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката	
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката(LAT)	

Податоци за осигуреното лице - (член на семејство)

Сродство _____

Националност _____

Двојазичност

☐

ЕМБГ	
Име, име на родител/старател и презиме	
Име, име на родител и презиме (LAT за двојазична картичка)	
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката	
Име и презиме на осигуреникот што ќе стојат на картичката(LAT)	

Упатство/Укажување

Врз основа на ова барање се издава картичка за здравствено осигурување како исправа со која се остваруваат правата од задолжителното здравствено осигурување. Заради избегнување на грешки, пополнувањето на овој образец треба да се врши со најголемо внимание особено со внесување на податоците за личните имиња на албански јазик кои треба да бидат внесени на македонски и албански јазик идентично со документите за лична идентификација. Одговорноста за точноста на податоците и за последиците што може да произлезат од погрешно внесени податоци е на овластените лица или на барателот кој го потпишува образецот. Фондот за здравствено осигурување на Македонија не одговара за евентуалните грешки во картичките, вклучувајќи ги и материјалните последици од издавањето на картичката со погрешни податоци, кога податоците се точно превземени од овој образец

СО ПОПОЛНУВАЊЕ НА ОВА БАРАЊЕ СЕ СОГЛАСУВАМ МОИТЕ ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ И ПОДАТОЦИТЕ ЗА ЧЛЕНОВИТЕ НА МОЕТО СЕМЕЈСТВО ДА СЕ КОРИСТАТ ЗА ОСТВАРУВАЊЕ НА ПРАВА ОД ЗДРАВСТВЕНОТО ОСИГУРУВАЊЕ И КОРИСТЕЊЕ НА ЗДРАВСТВЕНА ЗАШТИТА И ИСТИТЕ ДА СЕ КОРИСТАТ СОГЛАСНО ПРОПИСИТЕ ЗА ЗАКОНОТ ЗА ЗАШТИТА НА ЛИЧНИТЕ ПОДАТОЦИ

1. примерок за ФЗОМ

Датум _____ 20__ год.

м.п.

Барател/Овластено лице



Образец за ГБК

Пред да започнете со пополнување на образецот Ве молиме да го прочитате упатството на крајот на образецот БАРАЊЕ ЗА ГРУПНО ИЗДАВАЊЕ НА ЕЛЕКТРОНСКА ЗДРАВСТВЕНА КАРТИЧКА
Подрачна служба

1. Податоци за обврзникот за уплата

Назив	Шифра на дејност	
Назив на дејност		
Адреса	Место	
ЕМБС	Деловна единица	ЕДБС
Жиро сметка	Основ на осигурување	

2. Податоци од електронскиот фајл

Во електронскиот фајл има поднесени барања за :	
Вкупно носители еднојазични	
Вкупно осигурени лица-членови на семејството еднојазични	
Вкупно носители двојазични	
Вкупно осигурени лица-членови на семејството двојазични	

3. Во прилог на ова барање е доставен електронски фајл

да ☐ не ☐

Упатство/Укажување

Врз основа на ова барање се издава картичка за здравствено осигурување како исправа со која се остваруваат правата од задолжителното здравствено осигурување. Заради избегнување на грешки, пополнувањето на овој образец треба да се врши со најголемо внимание особено со внесување на податоците за личните имиња на албански јазик кои треба да бидат внесени на македонски и албански јазик идентично со документите за лична идентификација. Одговорноста за точноста на податоците и за последиците што може да произлезат од погрешно внесени податоци е на овластените лица или на барателот кој го потпишува образецот. Фондот за здравствено осигурување на Македонија не одговара за евентуалните грешки во картичките, вклучувајќи ги и материјалните последици од издавањето на картичката со погрешни податоци, кога податоците се точно превземени од овој образец.

Контакт телефон _____

По овластување Бр: _____

1. примерок за ФЗОМ

м.п.

Барател/Овластено лице

Датум _____ 20__ год.



Образец за ГБК 1

Пред да започнете со пополнување на образецот Ве молиме да го прочитате упатството на крајот на образецот БАРАЊЕ ЗА ГРУПНО ИЗДАВАЊЕ НА ЕЛЕКТРОНСКА ЗДРАВСТВЕНА КАРТИЧКА
Подрачна служба

1. Податоци за обврзникот за уплата

Назив	Шифра на дејност
Назив на дејност	
Адреса	Место
ЕМБС	Деловна единица
ЕМБС	ЕДБС
Жиро сметка	Основ на осигурување

2. Податоци од електронскиот фајл

Во електронскиот фајл има поднесени барања за :	
Вкупно носители еднојазични	
Вкупно осигурени лица-членови на семејството еднојазични	
Вкупно носители двојазични	
Вкупно осигурени лица-членови на семејството двојазични	

3. Во прилог на ова барање е доставен електронски фајл

да ☐ не ☐

4. Во Прилог на барањето доставуваме листа на осигурени лица за кои се поднесува барање за ЕЗК. Потврдуваме дека содржината од листата е идентична со содржината за осигурениците кои ги имаме доставено во електронскиот фајл.

Упатство/Укажување Врз основа на ова барање се издава картичка за здравствено осигурување како исправа со која се остваруваат правата од задолжителното здравствено осигурување. Заради избегнување на грешки, пополнувањето на податоците во електронскиот фајл и во листат од прилог 4 треба да се врши со најголемо внимание особено со внесување на податоците за личните имиња на албански јазик кои треба да бидат внесени на македонски и албански јазик идентично со документите за лична идентификација. Одговорноста за точноста на податоците и за последиците што може да произлезат од погрешно внесени податоци е на овластеното лице кое го поднесува барањето. Фондот за здравствено осигурување на Македонија не одговара за евентуалните грешки во картичките, вклучувајќи ги и материјалните последици од издавањето на картичката со погрешни податоци, кога податоците се точно превземени од овој образец
--

Контакт телефон _____

По овластување Бр: _____

1. примерок за ФЗОМ

м.п.

Барател/Овластено лице

Датум _____ 20__ год.



Службен весник
на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски факс 51.
Директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2013 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2013057



**Декларации, заеднички позиции и демарши на
Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа
Република Македонија на покана на ЕУ**

СОДРЖИНА

	Стр.
10. Одлука за воведување на рестриктивните мерки согласно Одлуката 2013/89/ЗНБП на Советот од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2011/101/ЗНБП за рестриктивни мерки против Зимбабве.....	2
11. Одлука за воведување на рестриктивните мерки согласно Одлуката на Советот 2013/88/ЗНБП од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2010/800/ЗНБП за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја.....	7

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

10.

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” бр. 36/2011), Владата на Република Македонија на седницата одржана на 9.4.2013 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИТЕ МЕРКИ СОГЛАСНО ОДЛУКАТА 2013/89/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 18 ФЕВРУАРИ 2013 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКА 2011/101/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ ЗИМБАБВЕ

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивните мерки согласно Одлуката 2013/89/ЗНБП на Советот од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2011/101/ЗНБП за рестриктивни мерки против Зимбабве.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за финансии и Управата за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивните мерки.

Член 5

Спроведувањето на рестриктивните мерки се врши на начин утврден со Регулацијата на Советот на ЕУ бр. 314/2004 од 19 февруари 2004 година за одредени рестриктивни мерки во однос на Зимбабве и Одлуката 2013/89/ЗНБП на Советот од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2011/101/ЗНБП за рестриктивни мерки против Зимбабве.

Член 6

Одлуката 2013/89/ЗНБП на Советот од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2011/101/ЗНБП за рестриктивни мерки против Зимбабве во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог на оваа одлука и е нејзин составен дел.

Член 7

Рестриктивните мерки ќе се применуваат до 20 февруари 2014 година, и по убедување на Советот, Одлуката 2011/101/ЗНБП може дополнително да се прегледува, обновува или изменува.

Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 41-2181/1
9 април 2013 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р Зоран Ставрски, с.р.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

ОДЛУКА 2013/89/ЗНБП НА СОВЕТОТ**од 18 февруари 2013 година****за изменување на Одлука 2011/101/ЗНБП за рестриктивни мерки против Зимбабве**

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот,

со оглед на тоа што:

- (1) На 15 февруари 2011 година, Советот ја донесе Одлука 2011/101/ЗНБП ⁽¹⁾.
- (2) Врз основа на повторно разгледување на Одлука 2011/101/ЗНБП, рестриктивните мерки треба да се продолжат до 20 февруари 2014 година.
- (3) Меѓутоа, не постојат основи за одредени лица и субјекти да останат на списокот на лица и субјекти за кои се применуваат рестриктивните мерки предвидени во Одлука 2011/101/ЗНБП.
- (4) Со цел да се олесни дијалогот помеѓу Унијата и Владата на Зимбабве, треба да се продолжи привремениот прекин на забраната за патување наметната на двајцата членови на тимот на Владата на Зимбабве за обновување на дијалогот кои се наведени во списокот според Одлука 2011/101/ЗНБП. Освен тоа, привремениот прекин на забраната за патување треба да се прошири за да опфати дополнителни шест членови на Владата на Зимбабве.
- (5) Одлука 2011/101/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлука 2011/101/ЗНБП се изменува како што следува:

Член 10 се заменува како што следува:

„Член 10

1. Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзино донесување.
2. Оваа одлука се применува до 20 февруари 2014 година.
3. Мерките наведени во член 4(1), доколку се применуваат за лицата наведени во Анекс II, привремено се прекинуваат до 20 февруари 2014 година.
4. Оваа одлука постојано се прегледува и се обновува или изменува како што е соодветно, доколку Советот смета дека нејзините цели не се исполнети.

Член 2

Анексите I и II кон Одлука 2011/101/ЗНБП се изменети како што е утврдено во Анексот кон оваа одлука.

*Член 3*Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзино објавување во *Службениот весник на Европската унија*.

Брисел, 18 февруари 2013 година.

За Советот

Претседател

К. ЕШТОН

¹ Сл. весник L 42, 16.2.2011 година, стр. 6.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

АНЕКС

Анексите I и II кон Одлука 2011/101/ЗНБП се изменети како што следува:

(1) Следните лица и субјекти се избришани од Анекс I

(а) Лица

Чапфика, Дејвид (Chapfika, David)
Чигуду, Тинаје Елиша Нзираша (Chigudu, Tinaye Elisha Nzirasha)
Чипанага, Тонгесан Шадрек (Chipanga, Tongesai Shadreck)
Квенда, Р. (Kwenda, R.)
Махофа, Шуфаи Бен (Mahofa, Shuvai Ben)
Машава, Г. (Mashava, G.)
Мојо, Гилберт (Moyo, Gilbert)
Мпанга, С. (Mwabanga, S.)
Мсипа, Цефас Џорџ (Msipa, Cephas George)
Мухоно, Ц. (Muchono, C)
Муденге, Исак Станислау Гореразво (Mudenge, Isack Stanislaus Goreraزو)
Мудонхи, Колумбус (Mudonhi, Columbus)
Мугарири, Ботвел (Mugariri, Bothwell)
Мумба, Исак (Mumba, Isaac)
Мутсвунгума, С. (Mutsvunguma, S.)
Нкомо, Џон Ланда (Nkomo, John Landa)
Нијамбија, Мајкл Рубен (Nyambuya, Michael Reuben)
Парирениатва, Дејвид Пагвесе (Parirenyatwa, David Pagwese)
Рангвани, Дани (Rangwani, Dani)
Руводо, Ричард (Ruwodo, Richard)
Зхувао, Патрик (Zhuwao, Patrick)

(б) Субјекти

Дивајн Хоумс (ПВТ) Лтд. (Divine Homes (PVT) Ltd)

(2) Внесовите за следните лица наведени во АНЕКС I кон Одлука 2011/101/ЗНБП се додадени во АНЕКС II:

Мурерва, Хербет Мухемва (Murerwa, Herbet Muchemwa)
Мземби, Волтер (Mzembi, Walter)
Нгуни, Силвестер Роберт (Nguni, Sylvester Robert)
Нхема, Франсис Ченаимојо Дунстан (Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan)
Ниони, Ситембисо Гил Глад (Nyoni, Sithembiso Gile Glad)
Шаму, Вебстер Котивани (Shamu, Webster Kotiwani)

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

19.2.2013

EN

Official Journal of the European Union

L 46/37

COUNCIL DECISION 2013/89/CFSP

of 18 February 2013

amending Decision 2011/101/CFSP concerning restrictive measures against Zimbabwe

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 15 February 2011, the Council adopted Decision 2011/101/CFSP⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2011/101/CFSP, the restrictive measures should be renewed until 20 February 2014.
- (3) However, there are no longer grounds for keeping certain persons and entities on the list of persons and entities to which the restrictive measures provided for in Decision 2011/101/CFSP apply.
- (4) In order to facilitate dialogue between the Union and the Government of Zimbabwe, the suspension of the travel ban imposed on the two members of the re-engagement team of the Zimbabwe Government listed under Decision 2011/101/CFSP should be maintained. Furthermore, the suspension of the travel ban should be extended to cover six additional members of the Government of Zimbabwe.
- (5) Decision 2011/101/CFSP should be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2011/101/CFSP is hereby amended as follows:

Article 10 is replaced by the following:

"Article 10

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.
2. This Decision shall apply until 20 February 2014.
3. The measures referred to in Article 4(1), insofar as they apply to the persons listed in Annex II, shall be suspended until 20 February 2014.
4. This Decision shall be kept under constant review and shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met."

Article 2

Annexes I and II to Decision 2011/101/CFSP are amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 3

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 18 February 2013.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 42, 16.2.2011, p. 6.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 46/38

EN

Official Journal of the European Union

19.2.2013

ANNEX

Annexes I and II to Decision 2011/101/CFSP are amended as follows:

(1) The following persons and entities are deleted from Annex I

(a) Persons

Chapfika, David
Chigudu, Tunaye Elisha Nzirasha
Chipanga, Tongesai Shadreck
Kwenda, R.
Mahofa, Shuvai Ben
Mashava, G.
Moyo, Gilbert
Mpahanga, S.
Msipa, Cephas George
Muchono, C.
Mudenge, Isack Stanislaus Gorerazvo
Mudonhi, Columbus
Mugariri, Bothwell
Mumba, Isaac
Mutsvunguma, S.
Nkomo, John Landa
Nyambuya, Michael Reuben
Parienyatwa, David Pagwese
Rangwani, Dani
Ruwodo, Richard
Zhuwao, Patrick

(b) Entities

Divine Homes (PVT) Ltd

(2) The entries for following persons listed in ANNEX I to Decision 2011/101/CFSP are added to ANNEX II:

Murerwa, Herbet Muchemwa
Mzembi, Walter
Nguni, Sylvester Robert
Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
Nyoni, Sithembiso Gile Glad
Shamu, Webster Kotiwani

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

11.

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија”, бр. 36/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 9.4.2013 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИТЕ МЕРКИ СОГЛАСНО ОДЛУКАТА НА СОВЕТОТ 2013/88/ЗНБП ОД 18 ФЕВРУАРИ 2013 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКА 2010/800/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ ДЕМОКРАТСКА НАРОДНА РЕПУБЛИКА КОРЕЈА****Член 1**

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивните мерки согласно Одлуката на Советот 2013/88/ЗНБП од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2010/800/ЗНБП за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје;
- ембарго на стоки;
- ембарго на злато, благородни метали и дијаманти до, од или за Владата на ДНРК;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки, вклучително и обезбедувањето на услуги за осигурување и реосигурување.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерство за економија, Министерство за транспорт и врски, Министерството за надворешни работи, Министерството за финансии и Управата за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивните мерки.

Член 5

Спроведувањето на рестриктивните мерки се врши на начин утврден со Одлуката на Советот 2013/88/ЗНБП од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2010/800/ЗНБП за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја.

Член 6

Одлуката на Советот 2013/88/ЗНБП од 18 февруари 2013 година за изменување на Одлука 2010/800/ЗНБП за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

Член 7

Рестриктивната мерка кон Демократска Народна Република Кореја се воведува на неодредено време.

Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 41-2182/1
9 април 2013 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 46/28

EN

Official Journal of the European Union

19.2.2013

COUNCIL DECISION 2013/88/CFSP

of 18 February 2013

amending Decision 2010/800/CFSP concerning restrictive measures against the Democratic People's
Republic of Korea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to Council Decision 2010/800/CFSP of 22 December 2010 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea⁽¹⁾, and in particular Articles 10(1) and 12(3) thereof,

Whereas:

- (1) On 22 December 2010, the Council adopted Decision 2010/800/CFSP.
- (2) On 10 December 2012, the Council expressed its deep concern about the intent of the Democratic People's Republic of Korea (the "DPRK") to launch a "working satellite", as such a launch makes use of ballistic missile technology, representing another clear violation of the DPRK's international obligations as set out in particular under United Nations Security Council (UNSC) Resolution (UNSCR) 1695 (2006), UNSCR 1718 (2006) and UNSCR 1874 (2009), and directly contravening the international community's unified call not to conduct such launches.
- (3) On 22 January 2013, the UNSC adopted UNSCR 2087 (2013), condemning the DPRK's launch of 12 December 2012, which used ballistic missile technology and was in violation of UNSCR 1718 (2006) and UNSCR 1874 (2009).
- (4) On 12 February 2013, the DPRK carried out a nuclear test, in violation of its international obligations under UNSCR 1718 (2006), UNSCR 1874 (2009) and UNSCR 2087 (2013) and representing a serious threat to regional and international peace and security.
- (5) Paragraph 5(a) of UNSCR 2087 (2013) provides that additional persons and entities are to be subject to restrictive measures.
- (6) In addition, paragraph 5(b) of UNSCR 2087 (2013) establishes that the prohibition to supply, sell or transfer certain items, materials, equipment, goods and technology in accordance with paragraph 8(a)(ii) of UNSCR 1718 (2006) is also to apply to the items specified in paragraph 5(b) of UNSCR 2087 (2013).
- (7) Paragraph 8 of UNSCR 2087 (2013) clarifies certain methods for States to dispose of items seized consistent with provisions of UNSCR 1718 (2006) and UNSCR 1874 (2009) and in accordance with paragraph 14 of UNSCR 1874 (2009).
- (8) Paragraph 12 of UNSCR 2087 (2013) also calls on States to exercise vigilance and restraint regarding the entry into or transit through their territories of individuals working on behalf or at the direction of designated individuals or entities.
- (9) In line with paragraph 13 of UNSCR 2087 (2013), it is necessary to establish that no claims in connection with the performance of any contract or transaction affected by measures decided on pursuant to relevant UNSC resolutions or measures of the Union or any Member State in accordance with relevant decision of the UNSC or covered by this Decision, may be granted to designated persons or entities or any other person or entity in the DPRK.
- (10) In accordance with the Council's conclusions on the DPRK of 10 December 2012, it is appropriate to adopt additional restrictive measures.
- (11) An additional criterion for autonomous designation by the Union of persons and entities subject to restrictive measures should be included in Decision 2010/800/CFSP.
- (12) The sale, supply or transfer to the DPRK of certain other goods relevant to the DPRK's weapons of mass destruction-related programmes, in particular its ballistic-missile sector, should be prohibited, especially certain types of aluminium.
- (13) Furthermore, it should be clarified that where this decision provides for a prohibition on financial services, this includes the provision of insurance and re-insurance services.
- (14) Moreover, the sale, purchase, transportation or brokering of gold, precious metals and diamonds to, from or for the Government of the DPRK should be prohibited.
- (15) In addition, the delivery of newly printed or minted or unissued DPRK denominated banknotes and coinage to or for the benefit of the Central Bank of the DPRK should be prohibited.

⁽¹⁾ OJ L 341, 23.12.2010, p. 32.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

19.2.2013

EN

Official Journal of the European Union

L 46/29

(16) The sale or purchase of DPRK public or public-guaranteed bonds should be prohibited.

(17) Moreover, the opening of new branches, subsidiaries, or representative offices of DPRK banks in the territories of Member States, and the establishment of new joint ventures, or the taking of an ownership interest by the DPRK banks, including the Central Bank of DPRK, with banks within the jurisdiction of Member States, should be prohibited. Furthermore, Member States should take the appropriate measures to prohibit financial institutions within their territories or under their jurisdiction from opening representatives offices or subsidiaries in the DPRK.

(18) Following a decision by the UNSC Committee established pursuant to UNSCR 1718 (2006), six entities should be removed from the lists set out in Annexes II and III to Decision 2010/800/CFSP and should be added to the list set out in Annex I to that Decision. It is also necessary to amend the entries for those entities.

(19) Furthermore, in accordance with Article 12(3) of Decision 2010/800/CFSP, the Council has carried out a complete review of the list of other persons and entities set out in Annexes II and III to that Decision and has concluded that those persons and entities should continue to be subject to the appropriate restrictive measures provided for in that Decision.

(20) Decision 2010/800/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/800/CFSP is hereby amended as follows:

(1) Article 1 is hereby amended as follows:

(a) in paragraph 1, point (b) is replaced by the following:

"(b) all items, materials, equipment, goods and technology as determined by the Security Council or the Committee established pursuant to paragraph 12 of UNSCR 1718 (2006) (the 'Sanctions Committee') in accordance with paragraph 8(a)(i) of UNSCR 1718 (2006) and paragraph 5(b) of UNSCR 2087 (2013), which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes;"

(b) in paragraph 1, the following point is added:

"(d) certain key components for the ballistic-missile sector, such as certain types of aluminum used in ballistic-missile related systems. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this provision;"

(c) in paragraph 2, point (b) is replaced by the following:

"(b) provide financing or financial assistance related to items and technology referred to in paragraph 1, including, in particular, grants, loans and export credit insurance, as well as insurance and reinsurance, for any sale, supply, transfer or export of these items and technology, or for the provision of related technical training, advice, services, assistance, or brokering services, directly or indirectly to any person, entity or body in, or for use in, the DPRK;"

(2) The following articles are inserted:

Article 1a

The direct or indirect sale, purchase, transportation or brokering of gold and precious metals, as well as of diamonds, to, from or for the Government of the DPRK, its public bodies, corporations and agencies, the Central Bank of the DPRK, as well as to, from or for persons and entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them shall be prohibited.

The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this provision.

Article 1b

The delivery of newly printed or minted or unissued DPRK denominated banknotes and coinage to or for the benefit of the Central Bank of the DPRK shall be prohibited."

Article 2a

The direct or indirect sale or purchase of, or brokering or assistance in the issuance of DPRK public or public-guaranteed bonds issued after the entry into force of this Decision to and from the Government of the DPRK, its public bodies, corporations and agencies, the Central Bank of the DPRK, or banks domiciled in the DPRK, or branches and subsidiaries within and outside the jurisdiction of Member States of banks domiciled in the DPRK, or financial entities that are neither domiciled in the DPRK nor within the jurisdiction of the Member States, but are controlled by persons and entities domiciled in the DPRK as well as any persons and entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, shall be prohibited."

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 46/30

EN

Official Journal of the European Union

19.2.2013

(3) Article 4 is hereby amended as follows:

(a) in paragraph 1, the following point is added:

"(d) the persons not covered by Annex I, II or III who are involved in, including through the provision of financial services, the supply to or from the DPRK of arms and related material of all types, or of items, materials, equipment, goods and technology which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes, to the DPRK, as listed in Annex IIIA."

(b) paragraph 7 is replaced by the following:

"7. Member States may grant exemptions from the measures imposed in paragraph 1(b), (c) and (d) where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings, including those promoted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes democracy, human rights and the rule of law in the DPRK."

(c) paragraph 9 is replaced by the following:

"9. In cases where, pursuant to paragraphs 4, 5 and 7, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons listed in Annex I, II, III or IIIA the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby."

(d) the following paragraph is added:

"10. Member States shall exercise vigilance and restraint regarding the entry into or transit through their territories of individuals working on behalf or at the direction of a designated individual or entity as listed in Annex I."

(4) In Article 5(1), the following point is added:

"(d) the persons and entities not covered by Annex I, II or III that are involved in, including through the provision of financial services, the supply to or from the DPRK of arms and related material of all types, or of items, materials, equipment, goods and technology which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes, to the DPRK, as listed in Annex IIIA."

(5) The following article is inserted:

"Article 6a

1. The opening of new branches, subsidiaries, or representative offices of DPRK banks in the territories of

Member States, and the establishment of new joint ventures, or the taking of an ownership interest by the DPRK banks, including the Central Bank of DPRK, its branches and subsidiaries and other financial entities referred to in Article 6, with banks in the jurisdiction of Member States, shall be prohibited.

2. Financial institutions within the territories of Member States or under their jurisdiction shall be prohibited from opening representative offices or subsidiaries in the DPRK."

(6) Article 7(5) is replaced by the following:

"5. In cases where inspection referred to in paragraphs 1 and 2 is undertaken, Member States shall seize and dispose of items whose supply, sale, transfer or export is prohibited under this Decision in accordance with paragraph 14 of UNSCR 1874 (2009) and paragraph 8 of UNSCR 2087 (2013)."

(7) The following article is inserted:

"Article 8a

No claims, including for compensation or indemnification or any other claim of this kind, such as a claim of set-off, fines or a claim under a guarantee, claims for extension or payment of a bond, financial guarantee, including claims arising from letters of credit and similar instruments, in connection with any contract or transaction the performance of which was affected, directly or indirectly, wholly or in part, by reason of measures decided on pursuant to UNSCR 1718 (2006), UNSCR 1874 (2008) and UNSCR 2087 (2013), including measures of the Union or any Member State in accordance with, as required by or in any connection with, the implementation of the relevant decisions of the Security Council or measures covered by the this Decision, shall be granted to the designated persons or entities listed in Annexes I, II, III and IIIA, or any other person or entity in the DPRK, including the Government of the DPRK, its public bodies, corporations and agencies, or any person or entity claiming through or for the benefit of any such person or entity."

(8) Article 9(2) is replaced by the following:

"2. The Council, acting by unanimity on a proposal from Member States or the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall establish the lists in Annexes II, III and IIIA and adopt modifications thereto."

(9) Article 10(2) is replaced by the following:

"2. Where the Council decides to subject a person or entity to the measures referred to in Articles 4(1)(b), (c) and (d) and 5(1)(b), (c) and (d), it shall amend Annex II, III or IIIA accordingly."

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

18.04.2013

EN

Official Journal of the European Union

L 106/31

(10) Article 11 is replaced by the following:

Article 11

1. Annexes I, II, III and IIIA shall include the grounds for listing of listed persons and entities, as provided by the Security Council or by the Sanctions Committee with regard to Annex I.

2. Annexes I, II, III and IIIA shall also include, where available, information necessary to identify the persons or entities concerned, as provided by the Security Council or by the Sanctions Committee for Annex I. With regard to persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and ID card numbers, gender, address, if known, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. Annex I shall also include the date of designation by the Security Council or by the Sanctions Committee."

(11) Article 12(3) is replaced by the following:

"3. The measures referred to in Articles 4(1)(b), (c) and (d) and 5(1)(b), (c) and (d) shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months. They shall cease to apply in respect of the persons and entities concerned if the Council determines, in accordance with the procedure referred to in Article 9(2), that the conditions for their application are no longer met."

Article 2

The persons and entities listed in Annex I to this Decision shall be added to the lists set out in Annex I to Decision 2010/800/CFSP.

Article 3

The entities listed in Annex II to this Decision shall be deleted from the lists set out in Annexes II and III to Decision 2010/800/CFSP.

Article 4

Annex III to this Decision is added as Annex IIIA to Decision 2010/800/CFSP.

Article 5

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 18 February 2013.

For the Council
The President
C. ASHTON

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L:46/32

EN

Official Journal of the European Union

19.2.2013

ANNEX I

Persons and entities referred to in Article 2

A. List of persons referred to in Articles 4(1)(a) and 5(1)(a)

	Name	Alias	Date of birth	Date of designation	Other information
1.	Paek Chang-Ho	Paek Chang-Ho; Paek Ch'ang-Ho	D.O.B. 18 June 1964; P.O.B. Kaesong, DPRK	22.1.2013	Senior official and head of the satellite control center at Korean Committee for Space Technology. Passport: 381420754; Passport Date of Issue: 7 December 2011; Passport Date of Expiration: 7 December 2016.
2.	Chang Myong-Chin	Jang Myong-Jin	D.O.B. 1966; Alt. D.O.B. 1965	22.1.2013	General Manager of the Sohae Satellite Launching Station and head of launch center at which the 13 April and 12 December 2012 launches took place.
3.	Ra Ky'ong-Su			22.1.2013	Ra Ky'ong-Su is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons.
4.	Kim Kwang-il			22.1.2013	Kim Kwang-il is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity, he has facilitated transactions for TCB and the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

19.2.2013

EN

Official Journal of the European Union

46/33

B. List of entities referred to in Article 5(1)(a)

	Name	Alias	Location	Date of designation	Other information
1.	Korean Committee for Space Technology	DPRK Committee for Space Technology; Department of Space Technology of the DPRK; Committee for Space Technology; KCST	Pyongyang, DPRK	22.1.2013	The Korean Committee for Space Technology (KCST) orchestrated the DPRK's launches on 13 April 2012 and 12 December 2012 via the satellite control center and Sohae launch area.
2.	Bank of East Land	Dongbang Bank; Tongbang UNhaeng; Tongbang Bank	P.O. Box 32, BEL Building, Jonseung-Dong, Moranbong District, Pyongyang, DPRK	22.1.2013	DPRK financial institution Bank of East Land facilitates weapons-related transactions for, and other support to, arms manufacturer and exporter Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land has actively worked with Green Pine to transfer funds in a manner that circumvents sanctions. In 2007 and 2008, Bank of East Land facilitated transactions involving Green Pine and Iranian financial institutions, including Bank Mellat and Bank Sepah. The Security Council designated Bank Sepah in resolution 1747 (2007) for providing support to Iran's ballistic missile program. Green Pine was designated by the Committee in April 2012.
3.	Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013	Used as an alias by the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) to carry out procurement activities. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.
4.	Tosong Technology Trading Corporation		Pyongyang, DPRK	22.1.2013	The Korea Mining Development Corporation (KOMID) is the parent company of Tosong Technology Trading Corporation. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 46/34

EN

Official Journal of the European Union

19.2.2013

	Name	Alias	Location	Date of designation	Other information
5.	Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Chasun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryonha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Central District, Pyongyang, DPRK; Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK; Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK	22.1.2013	Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation was designated by the Committee in April 2009 and is a defence conglomerate specializing in acquisition for DPRK defence industries and support to that country's military-related sales.
6.	Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited	Room 1610 Nan Fung Tower, 173 Des Voeux Road, Hong Kong	22.1.2013	Facilitates shipments on behalf of the Korea Mining Development Trading Corporation (KDMID). KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.
7.	Green Pine Associated Corporation	Chongsong United Trading Company; Chongsong Yonhap; Ch'ongsong Yo'nhap; Chosun Chawo'n Kaebal Tuja Hoesa; Jindallae; Ku'mhaeryong Company LTD; Natural Resources Development and Investment Corporation; Sae'ngp'il Company	c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, DPRK; Nungrado, Pyongyang, DPRK	2.5.2012	Green Pine Associated Corporation ("Green Pine") has taken over many of the activities of the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. Green Pine is also responsible for approximately half of the arms and related materiel exported by the DPRK. Green Pine has been identified for sanctions for exporting arms or related materiel from North Korea. Green Pine specializes in the production of maritime military craft and armaments, such as submarines, military boats and missile systems, and has exported torpedoes and technical assistance to Iranian defence-related firms.
8.	Amroggang Development Banking Corporation	Amroggang Development Bank; Amnokkang Development Bank	Tongan-dong, Pyongyang, DPRK	2.5.2012	Amroggang, which was established in 2006, is a Tanchon Commercial Bank-related company managed by Tanchon officials. Tanchon plays a role in financing KDMID's sales of ballistic missiles and has also been involved in ballistic missile transactions from KDMID to Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Tanchon Commercial Bank was designated by the Committee in April 2009 and is the main DPRK financial

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

02.02.2013

EN

Official Journal of the European Union

L 46/35

	Name	Alias	Location	Date of designation	Other information
					entity for sales of conventional arms, ballistic missiles and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. The Security Council designated SHIG in resolution 1737 (2006) as an entity involved in Iran's ballistic missile programme.
9.	Korea Heungjin Trading Company	Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company	Pyongyang, DPRK	2.5.2012	The Korea Heungjin Trading Company is used by KOMID for trading purposes. It is suspected it has been involved in supplying missile-related goods to Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Heungjin has been associated with KOMID, and more specifically, KOMID's procurement office. Heungjin has been used to procure an advanced digital controller with applications in missile design. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. The Security Council designated SHIG in resolution 1737 (2006) as an entity involved in Iran's ballistic missile programme.

L 46/36

EN

Official Journal of the European Union

19.2.2013

ANNEX II

Entities referred to in Article 3

1. Green Pine Associated Corporation
2. Korea Heungjin Trading Company
3. Tosong Technology Trading Corporation
4. Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation
5. Amrogaog Development Banking Corporation
6. Bank of East Land

ANNEX III

"ANNEX IIIA

A. List of persons referred to in Article 4(1)(d) and Article 5(1)(d)

...

B. List of entities referred to in Article 5(1)(d)

...

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

ОДЛУКА НА СОВЕТОТ 2013/88/ЗНБП

од 18 февруари 2013 година

за изменување на Одлука 2010/800/ЗНБП за рестриктивни мерки против
Демократска Народна Република Кореја

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот,

имајќи ја предвид Одлука 2010/800/ЗНБП на Советот од 22 декември 2010 година за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја⁽¹⁾, а особено членовите 10(1) и 12(3) од истата,

со оглед на тоа што:

- (1) На 22 декември 2010 година, Советот ја донесе Одлука 2010/800/ЗНБП.
- (2) На 10 декември 2012 година, Советот ја изрази својата длабока загриженост во однос на намерата на Демократска Народна Република Кореја (ДНРК) да лансира „оперативен сателит“, и како такво лансирањето применува балистичка ракетна технологија, при што претставува друго јасно прекршување на меѓународните обврски на ДНРК како што се утврдени особено според Резолуција (УНСЦР) 1695 (2006) на Советот за безбедност на Обединетите нации, УНСЦР 1718 (2006) и УНСЦР 1874 (2009) и директно го прекршува меѓународниот обединет повик на заедницата да не се извршуваат такви лансирања.
- (3) На 22 јануари 2013 година, Советот за безбедност на Обединетите нации ја донесе УНСЦР 2087 (2013), во која се осудува лансирањето на ДНРК од 12 декември 2012 година, при што се употреби балистичка ракетна технологија и ги прекрши УНСЦР 1718 (2006) и УНСЦР 1874 (2009).
- (4) На 12 февруари 2013 година, ДНРК изврши нуклеарно тестирање, при што ги прекрши своите меѓународни обврски според УНСЦР 1718 (2006), УНСЦР (2009) и УНСЦР 2087 (2013) и при што претставуваше сериозна закана за регионалниот и меѓународниот мир и безбедност.
- (5) Став 5(а) од УНСЦР 2087 (2013) предвидува дека дополнителни лица и субјекти треба да се предмет на рестриктивни мерки.
- (6) Освен тоа, став 5(б) од УНСЦР 2087 (2013) утврдува дека забраната за набавка, продажба или трансфер на одредени предмети, материјали, опрема, стоки и технологија во согласност со став 8(а)(ii) од УНСЦР 1718 (2006), исто така, се применува за предметите определени во став 5(б) од УНСЦР 2087 (2013).

¹ Сл. весник L 341, 23.12.2010 год., стр. 32.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

- (7) Став 8 од УНСЦР (2013) појаснува одредени методи со кои располагаат земјите за уништување на заплениетите предмети доследно на одредбите од УНСЦР 1718 (2006) и УНСЦР 1874 (2009) и во согласност со став 14 од УНСЦР 1874 (2009).
- (8) Став 12 од УНСЦР 2087 (2013), исто така, апелира земјите да бидат претпазливи и ограничени во влезот во или транзитот преку нивните територии на поединци кои работат во име на или по насокa на назначените поединци или субјекти.
- (9) Во согласност со став 13 од УНСЦР 2087 (2013), потребно е да се утврди дека на наведените лица или субјекти или на кое било друго лице или субјект во ДНРК нема да им се одобрат никакви барања во врска со договорите или трансакциите врз чие извршување влијаеле мерките кои се донесени во согласност со соодветните резолуции на Советот за безбедност на Обединетите нации или мерките на Унијата или на која било земја-членка во согласност со соодветната одлука на Советот за безбедност на Обединетите нации или кои се опфатени со оваа одлука.
- (10) Во согласност со заклучоците на Советот за ДНРК од 10 декември 2012 година, соодветно е да се донесат дополнителни рестриктивни мерки.
- (11) Во Одлука 2010/800/ЗНБП треба да се вклучи дополнителен критериум за самостојно назначување од страна на Унијата на лица и субјекти кои се предмет на рестриктивни мерки.
- (12) Треба да се забрани набавката, пролажбата или трансферот на ДНРК на одредени други стоки, особено одредени видови на алуминиум, кои се важни за програмите на ДНРК поарзани со оружјето за масовно уништување, особено нивниот балистичко-ракетен сектор.
- (13) Освен тоа, треба да се појасни дека кога оваа одлука предвидува забрана за финансиски услуги, тоа го вклучува обезбедувањето на услуги за осигурување и реосигурување.
- (14) Освен тоа, треба да се забрани продажбата, купувањето, транспортот или посредувањето со злато, благородни метали и дијаманти до, од или за Владата на ДНРК:
- (15) Освен тоа, треба да се забрани испораката на банкноти и монети на ДНРК кои се новопечатени или ковани или кои не се пуштени во промет од Централната банка на ДНРК или во нејзина корист.
- (16) Треба да се забрани продажбата или купувањето на обврзници кои се издадени или гарантирани од јавен орган на ДНРК.
- (17) Освен тоа, треба да се забрани отворањето на нови филијали, подружници или претставништва на банките на ДНРК на териториите на земјите-членки, и утврдувањето на нови заеднички вложувања или преземањето на сопственички дел од учество од страна на банките на ДНРК, вклучувајќи ја Централната банка на ДНРК, со банките во надлежност на земјите-членки.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

Освен тоа, земјите-членки треба да преземат соодветни мерки за да им забранат отворање на претставништва или подружници во ДНРК на финансиските институции на нивни територии или под нивна надлежност.

(18) По одлука од страна на Комитетот на Советот за безбедност на Обединетите нации утврден според УНСЦР 1718 (2006), шест субјекти треба да се ~~отстранат од списоците утврдени во Анексите II и III кон Одлука 2010/800/ЗНБП~~ и треба да се додадат на списокот утврден во Анекс I кон таа одлука. Исто така, потребно е да се изменат внесовите за тие субјекти.

(19) Освен тоа, во согласност со член 12(3) од Одлука 2010/800/ЗНБП, Советот извршил целосен преглед на списокот на другите лица и субјекти утврдени во Анексите II и III кон таа одлука и заклучил дека тие лица и субјекти треба да продолжат да бидат предмет на соодветните рестриктивни мерки предвидени во таа одлука.

(20) Затоа, Одлука 2010/800/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлука 2010/800/ЗНБП се изменува како што следува:

(1) Член 1 се изменува како што следува:

(а) во став 1, точка (б) се заменува како што следува:

“(б) сите предмети, материјали, опрема, стоки и технологии одредени од Советот за безбедност или од Комитетот формиран во согласност со став 12 од УНСЦР 1718 (2006) („Комитетот за санкции“), во согласност со став 8(а)(ii) од УНСЦР 1718 (2006) и став 5(б) од УНСЦР 2087 (2013), кои можат да придонесат за програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување;

(б) во став 1, се додава следната точка:

“(г) одредени клучни составни делови за секторот за балистички проектили, како што се одредени видови на алуминиум кои се употребуваат во системите поврзани со балистички проектили. Унијата ги презема потребните мерки за утврдување на соодветните производи кои ќе бидат опфатени со оваа одредба.“;

(в) во став 2, точка (б) се заменува како што следува:

“(б) обезбедување на финансирање или финансиска помош поврзана со производи и технологија наведени во став 1, вклучувајќи особено грантовн, заеми и осигурување на извозни кредити, како и осигурување и реосигурување, за секаков вид на продажба, набавка, трансфер или извоз на овие производи и

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

технологии или за обезбедување на соодветна техничка обука, консултации, услуги, помош или посреднички услуги, директно или индиректно на кое било лице, субјект или тело во ДНРК или за употреба во ДНРК;

- (2) Се вметнуваат следните членови:

„Член 1а

Се забранува директната или индиректна продажба, купување, транспорт или посредување со злато и благородни метали, како и со дијаманти, до, од или за Владата на ДНРК, нејзините јавни органи, корпорации и агенции, Централната банка на ДНРК, како и на, од или за лица и субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна насока, или субјекти кои се во сопственост на или контролирани од нив.

Унијата ги презема потребните мерки за утврдување на соодветните производи кои ќе бидат опфатени со оваа одредба.

Член 1б

Се забранува испораката на банкноти и монети на ДНРК кои се новопечатени или ковани или кои не се пуштени во промет од Централната банка на ДНРК или во нејзина корист.

„Член 2а

Се забранува директната или индиректна продажба или купување на или посредување или помош при издавање на обврзници кои се издадени или гарантирани од јавен орган на ДНРК издадени по влегувањето во сила на оваа одлука на или од Владата на ДНРК, нејзините јавни органи, корпорации и агенции, Централната банка на ДНРК или банки со седиште во ДНРК, или филијали и подружници на банки со седиште во ДНРК кои се во и надвор од надлежност на земјите-членки, или финансиски субјекти кои ниту се со седиште во ДНРК ниту се во надлежност на земјите-членки, туку се контролирани од лица и субјекти кои се со седиште во ДНРК како и кое било лице и субјект кои дејствуваат во нивно име или по нивна насока, или субјекти кои се во нивна сопственост или се контролирани од нив.“

- (3) Член 4 се изменува како што следува:

- (а) во став 1, се додава следната точка:

“(г) лицата кои не се опфатени со Анекс I, II или III кои се вклучени, вклучително преку обезбедување финансиски услуги, во набавката на или од ДНРК на оружје и материјали од секаков вид поврзан со него, или на предмети, материјали, опрема, стоки и технологија кои можат да придонесат за програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување на ДНРК, како што е наведено во Анекс IIIA.”;

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

(б) став 7 се заменува како што следува:

"7. Земјите-членки можат да дозволат изземање од мерките наложени со став 1(б), (в) и (г) кога патувањето е оправдано поради итни хуманитарни потреби или поради учество на меѓувладини состаноци, вклучувајќи средби кои се одржуваат со поддршка на Унијата или на кои домаќин е земја-членка која претседава со ОБСЕ и на кои се одржува политички дијалог преку кој директно се промовираат демократијата, човековите права и владеењето на правото во ДНРК";

(в) став 9 се заменува како што следува:

"9. Во случаите кога според ставовите 4, 5 и 7 одредена земја-членка дозволи влез или транзит низ нејзина територија на лица кои се вклучени во Анекси I, II, III или IIIA, дозволата се ограничува на целта за која е дадена и на лицата на кои се однесува.";

(г) се додава следниот став:

"10. Земјите-членки пројавуваат внимателност и ограничени се во однос на влезот во или транзитот преку нивните територии на поединци кои работат во име на или по насока на назначените поединци или субјекти како што е наведено во Анекс I."

(4) Во член 5(1), се додава следната точка:

"(г) лицата и субјектите кои не се опфатени со Анекс I, II или III кои се вклучени, вклучувајќи преку обезбедување финансиски услуги, во набавката на или од ДНРК на оружје и материјали од секаков вид поврзан со него, или на предмети, материјали, опрема, стоки и технологија кои можат да придонесат за програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување на ДНРК, како што е наведено во Анекс IIIA."

(5) Се вметнува следниот член:

„Член 6а

1. Се забранува отворањето на нови филијали, подружници или претставништва на банките на ДНРК на териториите на земјите-членки, и утврдувањето на нови заеднички вложувања или преземањето на сопственички дел од учество од страна на банките на ДНРК, вклучувајќи ја Централната банка на ДНРК, нејзините филијали и подружници и други финансиски субјекти наведени во член 6, со банките во надлежност на земјите-членки.

2. На финансиските институции во рамки на териториите на земјите-членки или под нивна надлежност им се забранува отворање на претставништва или подружници во ДНРК."

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

- (6) Член 7(5) се заменува како што следува:

"5. Во случај на преземање на проверката наведена во ставови 1 и 2, земјите-членки ги конфискуваат и располагаат со производите чија испорака, продажба, трансфер или извоз се забранети според оваа одлука во согласност со став 14 од УНСЦР 1874 (2009) и став 8 од УНСЦР 2087 (2013):

- (7) Се вметнува следниот член:

„Член 8а

На назначените лица или субјекти наведени во Анексите I, II, III и IIIA, или кое било друго лице или субјект во ДНРК, вклучувајќи ја Владата на ДНРК, нејзините јавни органи, корпорации и агенции или кое било лице или субјект кое има побарувања преку или во корист на кое било такво лице или субјект, нема да им се одобрат никакви барања, вклучувајќи за надомест или обесштетување или какви било други барања од тој вид, како што се барање за пребивање, казни или барање врз основа на гаранција, барања за продолжување на рокот или исплата на обврзница, финансиска гаранција, вклучувајќи барања кои произлегуваат од кредитни писма и слични инструменти, во врска со кој било договор или трансакција врз чие извршување, директно или индиректно, целосно или делумно, влијаеле мерките кои се донесени во согласност со УНСЦР 1718 (2006), УНСЦР 1874 (2008) и УНСЦР 2087 (2013), вклучувајќи ги мерките на Унијата или на која било земја-членка во согласност со, како што налага или во врска со, спроведувањето на соодветните одлуки на Советот за безбедност или мерки кон се опфатени со оваа одлука“.

- (8) Член 9(2) се заменува како што следува:

"2. Советот, со одлука донесена едногласно по предлог на земјите-членки или на Високиот претставник на Унијата за прашањата од надворешните работи и безбедносна политика, ги подготвува списоците од Анекси II, III и IIIA и ги донесува измените за нив.“

- (9) Член 10(2) се заменува како што следува:

"2. Кога Советот одлучува одредено лице или субјект да биде предмет на мерките наведени во член 4(1)(б), (в) и (г) и член 5(1)(б), (в) и (г), тој соодветно ги изменува Анекс II, III или IIIA.“

- (10) Член 11 се заменува како што следува:

„Член 11

1. Анекси I, II, III и IIIA ги вклучуваат причините за вклучување во списокот на лица и субјекти, како што е предвидено од Советот за безбедност или од Комитетот за санкции во однос на Анекс I.

2. Исто така, Анекси I, II, III и IIIA ги вклучуваат, каде што е соодветно, потребните информации за идентификација на соодветните

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

лица или субјекти, како што е предвидено од Советот за безбедност или од Комитетот за санкции за Анекс I. Во однос на лицата, таквите информации може да вклучуваат имиња, псевдоними, датум и место на раѓање, државјанство, број на пасош и лична карта, пол, адреса, ако е позната, и функцијата или професијата. Во однос на субјектите, таквите информации може да вклучуваат имиња, место и датум на регистрација, регистарски број и место на вршење дејност. Во Анекс I се содржи и датумот на вклучување во списокот од страна на Советот за безбедност или од Комитетот за санкции.“.

(11) Член 12(3) се заменува како што следува:

“3. Мерките наведени во членови 4(1)(б), (в) и (г) и 5(1)(б), (в) и (г) се разгледуваат редовно, а најмалку на секои 12 месеци. Тие престануваат да се применуваат за соодветните лица и субјекти ако Советот одлучи, во согласност со постапката наведена во член 9(2) дека условите за нивната примена повеќе не се исполнуваат.“.

Член 2

Лицата и субјектите наведени во Анекс I кон оваа одлука се додаваат на списоците утврдени во Анекс I кон Одлука 2010/800/ЗНБП.

Член 3

Субјектите наведени во Анекс II кон оваа одлука се бришат од списоците утврдени во Анекс II и III кон Одлука 2010/800/ЗНБП.

Член 4

Анекс III кон оваа одлука се додава на Анекс IIIА кон Одлука 2010/800/ЗНБП.

Член 5

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во *Службени весник на Европската унија*.

Брисел, 18 февруари 2013 година.

За Советот

Претседателот

К. ЕШТОН

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

АНЕКС I

Лица и субјекти наведени во член 2

A. Список на лица наведени во членови 4(1)(а) и 5(1)(а)

	Име	Псевдоним	Датум на раѓање	Датум на внесување во списокот	Други информации
1.	Паек Чанг-Хо (Paek Chang-Ho)	Пак Чанг-Хо (Pak Chang-Ho); Паек Ч'анг-Хо (Paek Ch'ang-Ho)	Датум на раѓање: 18 јуни 1964 година; Место на раѓање: Каесонг, ДНРК	22.1.2013	Висок службеник и раководител на центарот за сателитска контрола на Корејскиот комитет за вселенска технологија. Пасош: 381420754; Датум на издавање на пасошот: 7 декември 2011 година; Датум на престанок на вистинитост: 7 декември 2016 година.
2.	Чанг Мјонг-Чин (Chang Myong-Chin)	Џанг Мјонг-Џин (Jang Myong-Jin)	Датум на раѓање: 1966; Алтернативен датум на раѓање: 1965	22.1.2013	Генерален директор на сателитската станица за лансирање Сохае (Sohae) и раководител на центарот за лансирање во кој на 13 април и 12 декември 2012 година се извршија лансирањата.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

3.	Ра Кј'онг-Су (Ra Ky'ong-Su)		22.1.2013	Ра Кј'онг-Су (Ra Ky'ong-Su) е службено лице во Танчон Комершл Банк (ТЦБ) (Tanchon Commercial Bank (TCB)). Во тоа својство тој ги олеснувал трансакциите за ТЦБ. Танчон била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година како главен финансиски субјект на ДНРК за продажба на конвенционално оружје, балистички проектили и стоки поврзани со склопување и производството на такво оружје.
4.	Ким Кванг-ил (Kim Kwang-il)		22.1.2013	Ким Кванг-ил (Kim Kwang-il) е службено лице во Танчон Комершл Банк (ТЦБ). Во тоа својство тој ги олеснувал трансакциите за ТЦБ и Трговската корпорација за развој на рударството во Кореја (КОМИД) ((KOMID)). Танчон била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година како главен финансиски субјект на ДНРК за продажба на конвенционално оружје, балистички проектили и стоки поврзани со склопување и производството на такво оружје.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

					КОМИД била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е основен трговец на ДНРК на оружје и главен извозник на стоки и опрема поврзани со балистички проектили и конвенционално оружје.
--	--	--	--	--	--

Б. Список на субјекти наведени во член 5(1)(а)

	Име	Псевдоним	Место	Датум на внесување во списокот	Други информации
1.	Корејскиот комитет за вселенска технологија (Korean Committee for Space Technology)	DPRK Committee for Space Technology; Department of Space Technology of the DPRK; Committee for Space Technology; KCST	Пјонгјанг, ДНРК	22.1.2013	Корејскиот комитет за вселенска технологија (Korean Committee for Space Technology (KCST)) ги организирал лансирањата на ДНРК на 13 април 2012 година и 12 декември 2012 година преку сателитскиот контролен центар и лансирната област Сохае (Sohae).
2.	Банк оф Ист Ланд (Bank of East Land)	Dongbang Bank; Tongbang UNhaeng;	П. факс: 32, BEL Building, Jonseung-Dung,	22.1.2013	Финансиската институција на ДНРК Банк оф Ист Ланд ги олеснува трансакциите

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

		Dongbang Bank;	Moranbong District, Пјонгјанг, ДНРК		поврзани со оружје и обезбедува друг вид на поддршка на производителот и извозник на оружје Грин Пајн Асоцииетед Корпорација -- Грин Пајн (Green Pine Associated Corporation (Green Pine)". Банк оф Ист Ланд активно соработувала со Грин Пајн за трансфер на финансиски средства на начин со кој се одбегнуваат санкции. Во 2007 и 2008 година, Банк оф Ист Ланд олеснила трансакции кои ги вклучуваат Грин Пајн и иранските финансиски институции, вклучувајќи ги Банк Мели (Bank Melli) и Банк Сепак (Bank Sepah). Советот за безбедност во резолуцијата 1747 (2007) ја наведе Банк Сепак за обезбедување поддршка на иранската програма за балистички проектили. Комитетот ја назначи Грин Пајн во април 2012 година.
3.	Кореа Кумрионг Трејдинг Корпорација (Korea Kumryong Trading Corporation)			22.1.2013	Употребена како псевдоним од страна на Трговската корпорација за развој на рударството во Кореја (КОМИД (Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) за да извршува

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

					активности од полето на јавните набавки. КОМИД била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е основен трговец на ДНРК на оружје и главен извозник на стоки и опрема поврзани со балистички проектили и конвенционално оружје.
4.	Тосонг Технологи Трејдинг Корпорејшн (Tosong Technology Trading Corporation)		Пјонгјанг, ДНРК	22.1.2013	Трговската корпорација за развој на рударството во Кореја (КОМИД) е матична компанија на Тосонг Технологи Трејдинг Корпорејшн. КОМИД била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е најважен трговец на ДНРК на оружје и главен извозник на стоки и опрема поврзани со балистички проектили и конвенционално оружје.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

	Име	Псевдоним	Место	Датум на внесување во списокот	Други информации
5.	Кореа Риона Машинери Џоинт Венчр Корпорејшн (Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation)	Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryonha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Central District, Пјонгјанг, ДНРК; Mangungda e-gu, Пјонгјанг, ДНРК; Mangyongdae District, Пјонгјанг, ДНРК	22.1.2013	Кореа Рионбонг Џенерал Корпорејшн (Korea Ryonbong General Corporation) е матичната компанија на Кореа Риона Машинери Џоинт Венчр Корпорејшн. Кореа Рионбонг Џенерал Корпорејшн била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е конгломерат во одбраната, специјализирана за набавки во корист на претпријатијата за одбрана на ДНРК и како поддршка на продажбата од воениот сектор на таа земја.
6.	Лидер (Хонг Конг) Интернешнал (Leader (Hong Kong) International)	Leader International Trading Limited	Room 1610 Nan Fung Tower, 173 Des Voeux Road, Хонг Конг	22.1.2013	Го олескува превозот на стоки во име на КОМИД. КОМИД била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е најважен трговец на ДНРК на оружје и главен извозник на стоки и опрема поврзани со балистички проектили и конвенционално оружје.
7.	Грин Пајн Асоциатед	Cho'ngsong United	c/o Reconnaissance	2.5.2012	Грин Пајн Асоциатед Корпорејшн (Грин

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

	Корпорација (Green Pine Associated Corporation)	Trading Company; Chongsong Yonhap; Ch'o'ngsong Yo'nhap; Chosun Chawo'n Kaebal Tuja Hoesa; Jindallae; Ku'mhaeryon g Company LTD; Natural Resources Development and Investment Corporation; Saeingp'il Company	nse General Bureau Headquarter s, Hyongjesan -Guyok, Пјонгјанг, ДНРК Нунградо, Пјонгјанг, ДНРК		Пајн) преземала повеќе од активностите на КОМИД. КОМИД била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е основен трговец на ДНРК на оружје и главен извозник на стоки и опрема поврзани со балистички проектили и конвенционално оружје. Грин Пајн е, исто така, одговорна за околу половина од оружјето и сродниот материјал кој е извезен од страна на ДНРК: Грин Пајн е предмет на санкции поради извоз на оружје или сродни материјали од Северна Кореја. Грин Пајн е специјализиран во производството на поморски бродови и оружје како подморници, воени бродчиња и проектилни системи, а извезува миноноски на компаниите поврзани со одбраната на Иран.
8.	Амроганг Девелопмент Банк Корпорација	Amroggang Development Bank;	Tongan- dong, Пјонгјанг,	2.5.2012	Амроганг, која била основана во 2006 година, е компанија поврзана со Танчон

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

(Amroggang Development Banking Corporation)	Amnokkang Development Bank	ДНРК	Комршил Банк која е управувана од страна на службениците на Танчон. Танчон има улога во финансирањето на продажбите на КОМИД на балистички проектили и, исто така, е вклучена во трансакциите на балистички проектили од КОМИД на иранската Шахид Хемат Индустрнал Груп СХИГ (Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)). Танчон Комршил Банк била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е главниот финансиски субјект на ДНРК
---	----------------------------	------	---

Име	Псевдоним	Место	Датум на внесување во списокот	Други информации
				за продажба на конвенционално оружје, балистички проектили и склопување и производство на такво оружје. КОМИД била назначена од страна на Комитетот во април 2009 година и е најважен трговец на ДНРК на оружје и главен извозник на стоки и опрема поврзани со балистички проектили и конвенционално оружје. Советот за безбедност во резолуцијата 1737 (2006) ја назначи СХИГ како субјект вклучен во иранската програма за балистички проектили.
9. Кореа	Hunjin	Пјонгјанг,	2.5.2012	КОМИД ја користи

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

АНЕКС II

Субјекти наведени во член 3

1. Грин Пајн Асоциатед Корпорејшн (Green Pine Associated Corporation)
2. ~~Кореа Хеунгџин Трејдинг Компани (Korea Heungjin Trading Company)~~
3. Тосонг Технологи Трејдинг Корпорејшн (Tosong Technology Trading Corporation)
4. Кореа Риона Машинери Џоинт Венчр Корпорејшн (Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation)
5. Амроганг Девелопмент Банкинг Корпорејшн (Amroggang Development Banking Corporation)
6. Банк оф Ист Ланд (Bank of East Land)

АНЕКС III

"АНЕКС IIIA"

А. Список на лица наведени во член 4(1)(г) и член 5 (1)(г)

...

Б. Список на субјекти наведени во член 5(1)(г)

..."

† † † † † стоки и опрема
поврзани со



Службен весник
на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски факс 51.
Директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2013 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2013057

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ